



A8-0434/2018

6.12.2018

*****I**

MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta
(COM(2018)0252 – C8-0114/2018 – 2018/0061(COD))

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Esittelijä: Juan Fernando López Aguilar

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan *lihavoidulla kursivilla*. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin *lihavoidulla kursivilla*. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan *lihavoidulla kursivilla*.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset

Uusi teksti merkitään *lihavoidulla kursivilla*. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti *lihavoidaan* ja *kursivoidaan* ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI	5
PERUSTELUT.....	50
LIIKENNE- JA MATKAILUVALIOKUNNAN LAUSUNTO	54
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	74
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	75

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisön viisumisäännösten laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta
(COM(2018)0252 – C8-0114/2018 – 2018/0061(COD))**

(Tavallinen lainsäätämisympäristö: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2018)0252),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 77 artiklan 2 kohdan a alakohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C8-0114/2018),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ... antaman lausunnon¹,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön sekä liikenne- ja matkailuvaliokunnan lausunnon (A8-0434/2018),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Lyhytaikaisia viisumeita koskeva Euroopan unionin yhteinen politiikka on

Tarkistus

(1) Lyhytaikaisia viisumeita koskeva Euroopan unionin yhteinen politiikka on

¹ EUVL C 0, 0.0.0000, s. 0.

ollut olennainen osa sisäraajattoman alueen muodostamista. ***Viisumipolitiikan olisi vastaisuudessakin oltava keskeinen väline, jolla edistetään matkailua ja liiketoimintaa ja samalla autetaan turvallisuuteen ja unioniin suuntautuvaan laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien torjunnassa.***

ollut olennainen osa sisäraajattoman alueen muodostamista. ***Ihmisoikeudet ja perusvapaudet huomioon ottavan viisumipolitiikan olisi edistettävä kolmansien maiden kansalaisten matkustamista unioniin ja samalla taattava ihmisten vapaa liikkuvuus ja ylläpidettävä ihmisten turvallisuutta unionin alueella. Yhteisen viisumipolitiikan olisi oltava johdonmukaista unionin muiden politiikkojen kanssa, erityisesti politiikkojen, jotka koskevat liikkumisvapautta, oleskelua ja liikkuvuutta.***

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(2 a) Huolimatta lukuisista pyynnöistä, joita erityisesti Euroopan parlamentti on esittänyt ja jotka koskevat uusien turvallisten ja laillisten reittien luomista maahanmuuttajille ja pakolaisille, jotka pyrkivät unionin alueelle, ei vielääkään ole olemassa todellista yhdenmukaista unionin turvapaikkaoikeutta eikä jäsenvaltioiden yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvia unionin humanitaarisia viisumeita koskevaa oikeudellista kehystä. Kaikkien konsulaattien pitäisi kuitenkin voida taata kaikille erityisen suojelun tarpeessa oleville henkilöille mahdollisuus päästä Euroopan unioniin turvallisesti perustuen tässä asetuksessa tarkoitettuihin poikkeuksiin humanitaarisista syistä tai jotta noudatetaan kansainvälisiä velvoitteita, kuten erityisesti vuonna 1951 tehtyä pakolaisten oikeusasemaa koskevaa yleissopimusta.

Tarkistus 3

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(2 b) Jäsenvaltioiden olisi tätä asetusta soveltaessaan noudatettava kansainvälisen oikeuden ja erityisesti pakolaisten oikeusasemaa koskevan Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen, ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn yleissopimuksen, kansalaisyhteiskuntaa ja poliittisia oikeuksia koskevan kansainvälisen yleissopimuksen, kidutuksen ja muun julman, epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rangaistuksen vastaisen Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen, lapsen oikeuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen ja muiden asiaa koskevien kansainvälisten säädösten mukaisia velvoitteitaan.

Tarkistus 4

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale**

Komission teksti

Tarkistus

(4) Viisumien hakumenettelyn tulisi olla hakijoille mahdollisimman helppo. Olisi tehtävä selväksi, mikä jäsenvaltio on toimivaltainen tutkimaan viisumihakemuksen erityisesti silloin, kun suunniteltu vierailu suuntautuu useaan jäsenvaltioon. **Milloin mahdollista,** jäsenvaltioiden olisi sallittava hakemuslomakkeiden täyttäminen ja toimittaminen sähköisesti. Menettelyn eri vaiheille olisi asetettava määräajat erityisesti, jotta matkustajat voivat suunnitella matkoja etukäteen ja välttää ruuhka-aikoja konsulaateissa.

(4) Viisumien hakumenettelyn tulisi olla hakijoille mahdollisimman helppo **ja kohtuuhintainen.** Olisi tehtävä selväksi, mikä jäsenvaltio on toimivaltainen tutkimaan viisumihakemuksen erityisesti silloin, kun suunniteltu vierailu suuntautuu useaan jäsenvaltioon. Jäsenvaltioiden olisi sallittava hakemuslomakkeiden täyttäminen ja toimittaminen sähköisesti. Menettelyn eri vaiheille olisi asetettava määräajat erityisesti, jotta matkustajat voivat suunnitella matkoja **kohtuullisessa ajassa** etukäteen ja välttää ruuhka-aikoja konsulaateissa. **Jotta säännöstöstä muodostuisi aidosti yhteinen viisumipolitiikka, viisumien myöntämismenettelyjä ja -edellytyksiä**

*olisi kuitenkin edelleen
yhdenmukaistettava ja niiden yhtenäistä
soveltamista olisi tehostettava.*

Tarkistus 5

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

*(4 a) Viisumin myöntäminen suojelua
hakevalle henkilölle on keino
mahdollistaa tällaiselle henkilölle
turvallinen pääsy jäsenvaltioiden alueelle.
Konsulaattien olisi sen vuoksi
kiinnitettävä erityistä huomiota suojelua
hakeviin henkilöihin harkitessaan
konsulaatin alueellista toimivaltaa,
viisumihakemuksen tutkittavaksi
ottamista tai mahdollisuutta myöntää
alueellisesti rajoitettu viisumi.
Jäsenvaltioiden olisi tällaisten
henkilöiden tapauksessa sovellettava tässä
asetuksessa säädettyjä, humanitaarisista
syistä tai kansainvälisten velvoitteiden
vuoksi tehtäviä poikkeuksia.*

Tarkistus 6

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

*(4 b) Konsulaatit tutkivat
viisumihakemuksia ja tekevät niiden
johdosta päätöksiä. Jäsenvaltioiden olisi
varmistettava, että ne ovat läsnä tai toisen
jäsenvaltion edustamina kolmansissa
maissa, joiden kansalaisilta vaaditaan
viisumi, ja valvottava, että konsulaateilla
on riittävästi tietämystä paikallisista
olosuhteista, jotta taataan viisumien
hakumenettelyn luotettavuus.*

Tarkistus 7

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale**

Komission teksti

(5) Jäsenvaltioita ei pitäisi velvoittaa ylläpitämään mahdollisuutta hakemusten jättämiseen suoraan niiden konsulaatteihin sellaisissa paikoissa, joissa ulkoinen palveluntarjoaja on valtuutettu keräämään viisumihakemukset niiden puolesta, rajoittamatta kuitenkaan direktiivissä 2004/38/EY¹⁸ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdassa jäsenvaltioille asetettuja velvoitteita.

¹⁸*Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella, EUVL L 229, 29.6.2004, s. 35.*

Tarkistus

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus

(5 a) Hakijoita ei pitäisi vaatia esittämään matkasairausvakuutusta tehdessään viisumihakemuksen lyhytaikaista oleskelua varten. Se on suhteeton rasite viisuminhakijoille, eikä ole todisteita siitä, että lyhytaikaisen viisumin haltijat muodostavat suuremman riskin jäsenvaltioiden julkisen terveydenhuollon menojen kannalta kuin viisumivaatimuksesta vapautetut kolmansien maiden kansalaiset.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) Viisumimaksulla olisi varmistettava riittävät taloudelliset resurssit viisumihakemusten käsittelystä aiheutuvien kulujen kattamiseksi, mukaan lukien asianmukaiset rakenteet ja riittävä henkilöstö, jotta voidaan varmistaa viisumihakemusten käsittelyn laatu ja luotettavuus. Viisumimaksun määrää olisi tarkistettava **kahden vuoden välein** objektiivisten **kriteerien** perusteella.

Tarkistus

(6) Viisumimaksulla olisi varmistettava riittävät taloudelliset resurssit viisumihakemusten käsittelystä aiheutuvien kulujen kattamiseksi, mukaan lukien asianmukaiset rakenteet ja riittävä henkilöstö, jotta voidaan varmistaa viisumihakemusten käsittelyn laatu, **nopeus** ja luotettavuus. Viisumimaksun määrää olisi tarkistettava **joka toinen vuosi** objektiivisten **arviointikriteerien** perusteella.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(6 a) Viisumihakijoiden vastaanottojärjestelyt olisi toteutettava ihmisarvoa ja perusoikeuksia kunnioittaen sellaisina kuin ne on vahvistettu Euroopan unionin perusoikeuskirjassa ja ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamista koskevassa yleissopimuksessa. Viisumihakemuksia olisi käsiteltävä ilman syrjintää, ammattimaisesti ja viisumihakijoita kunnioittaen.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) Jotta sellaisten kolmansien maiden kansalaiset, joilta vaaditaan viisumi, voisivat jättää viisumihakemuksensa **asuinmaassaan, vaikka mikään jäsenvaltio ei olisi siellä läsnä**

Tarkistus

(7) Jotta sellaisten kolmansien maiden kansalaiset, joilta vaaditaan viisumi, voisivat jättää viisumihakemuksensa **mahdollisimman lähellä asuinpaikkaansa**, ulkoisten

hakemusten keräämistä varten, ulkoisten palveluntarjoajien pitäisi voida **tarjota tähän tarvittavaa palvelua** maksusta, jonka määrä ylittää yleisen enimmäistason.

palveluntarjoajien pitäisi voida **vastaanottaa hakemuksia** maksusta, jonka määrä ylittää yleisen enimmäistason.

Perustelu

Jäsenvaltioiden on taattava suora pääsy konsulaattiinsa tai sellaisen toisen jäsenvaltion konsulaattiin, jonka kanssa se on tehnyt edustusjärjestelyjä koskevan sopimuksen.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Edustusjärjestelyjä olisi yksinkertaistettava ja jäsenvaltioiden välisen edustusjärjestelyistä sopimisen esteitä olisi vältettävä. Edustavan jäsenvaltion olisi vastattava viisumihakemusten koko käsittelystä ilman, että edustettu jäsenvaltio osallistuu siihen.

Tarkistus

(8) Edustusjärjestelyjä olisi yksinkertaistettava ja **helpotettava ja** jäsenvaltioiden välisen edustusjärjestelyistä sopimisen esteitä olisi vältettävä. Edustavan jäsenvaltion olisi vastattava viisumihakemusten koko käsittelystä ilman, että edustettu jäsenvaltio osallistuu siihen.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) Koska paikallisissa olosuhteissa on eroja **etenkin muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvien riskien osalta** ja koska unionin suhteet eri maihin ovat erilaisia, eri paikoissa **sijaitsevien** jäsenvaltioiden **diplomaattisten edustustojen ja konsulaattien olisi arvioitava** tarvetta mukauttaa yleisiä säännöksiä **joko** suotuisamman **tai rajoittavamman** soveltamisen mahdollistamiseksi. Suotuisammissa lähestymistavoissa pitkään voimassa olevien toistuvaisviisumien myöntämiseen olisi otettava huomioon erityisesti

Tarkistus

(10) Koska paikallisissa olosuhteissa on eroja ja koska unionin suhteet eri maihin ovat erilaisia, eri paikoissa **sijaitsevat** jäsenvaltioiden **diplomaattiset edustustot** ja **konsulaatit voivat arvioida** tarvetta mukauttaa yleisiä säännöksiä **viisumipakon** suotuisamman soveltamisen mahdollistamiseksi. **Näissä** suotuisammissa lähestymistavoissa pitkään voimassa olevien toistuvaisviisumien myöntämiseen olisi otettava huomioon erityisesti mahdolliset **sopimukset**, joita sovelletaan **kyseisten maiden kansalaisten** liikkuvuuteen, sekä kolmansien maiden

mahdolliset *kauppasopimukset*, joita sovelletaan *liiketoiminnan harjoittajien* liikkuvuuteen, sekä kolmansien maiden yhteistyö *laittomien maahanmuuttajien takaisinottamiseksi*.

yhteistyö.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

(11) Jos tietyt kolmannet maat eivät tee yhteistyötä ottaakseen takaisin kiinni otettuja laittomasti oleskelevia kansalaisiaan eivätkä tee tehokasta yhteistyötä palauttamisprosessissa, tiettyjä asetuksen (EY) N:o 810/2009 säännöksiä olisi sovellettava väliaikaisesti rajoittavasti objektiivisiin kriteereihin perustuvan avoimen mekanismin mukaisesti kolmannen maan yhteistyön lisäämiseksi laittomien maahanmuuttajien takaisinotossa.

Tarkistus

(11) Jos tietyt kolmannet maat *tekevät asianmukaista yhteistyötä tai* eivät tee yhteistyötä ottaakseen takaisin kiinni otettuja laittomasti oleskelevia kansalaisiaan eivätkä tee tehokasta yhteistyötä *tai tekevät tarkoituksenmukaista yhteistyötä* palauttamisprosessissa, tiettyjä asetuksen (EY) N:o 810/2009 säännöksiä olisi sovellettava väliaikaisesti rajoittavasti objektiivisiin kriteereihin perustuvan avoimen mekanismin mukaisesti kolmannen maan yhteistyön lisäämiseksi *tai sen jatkamisen kannustamiseksi* laittomien maahanmuuttajien takaisinotossa.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Hakijoilla, joiden viisumihakemus on hylätty, olisi oltava oikeus muutoksenhakuun, johon kuuluvat *menettelyn tietyssä vaiheessa* oikeussuojakeinot tuomioistuimessa. *Hakemuksen hylkäämisestä annettavassa ilmoituksessa olisi annettava tarkemmat tiedot hylkäämisen perusteista ja kielteistä päätöstä koskevasta muutoksenhakumenettelystä.*

Tarkistus

(12) Hakijoilla, joiden viisumihakemus on hylätty, olisi oltava oikeus muutoksenhakuun, johon kuuluvat *mahdollisimman pian* oikeussuojakeinot tuomioistuimessa. Hakemuksen hylkäämisestä annettavassa ilmoituksessa olisi annettava tarkat tiedot hylkäämisen perusteista ja kielteistä päätöstä koskevasta muutoksenhakumenettelystä.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Viisumien myöntämisen ulkorajalla olisi ***pysyttävä poikkeuksellisena***. Lyhytaikaisen matkailun ***edistämiseksi jäsenvaltioiden olisi*** kuitenkin ***sallittava*** myöntää viisumeja ulkorajalla väliaikaisen järjestelyn nojalla, jonka käytännön toteutuksesta on ilmoitettava ja julkaistava tiedot. ***Tällaisten järjestelyjen soveltamisalan olisi oltava rajattu, ja niissä olisi noudatettava viisumihakemusten käsittelyä koskevia yleisiä sääntöjä. Myönnetyn viisumin voimassaolo olisi rajoitettava sen myöntäneen jäsenvaltion alueelle.***

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

Komission teksti

(13) Viisumien myöntämisen ulkorajalla olisi ***tarjottava jäsenvaltioille muun muassa mahdollisuus*** lyhytaikaisen matkailun ***edistämiseen. Jäsenvaltiot voivat*** kuitenkin myöntää viisumeja ulkorajalla väliaikaisen järjestelyn nojalla, jonka käytännön toteutuksesta on ilmoitettava ja julkaistava tiedot. Tällaisissa järjestelyissä olisi noudatettava viisumihakemusten käsittelyä koskevia yleisiä sääntöjä.

Tarkistus

Tarkistus

(13 a) Tässä asetuksessa noudatetaan perusoikeuksia ja otetaan huomioon erityisesti kansainvälisissä sopimuksissa ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustetut oikeudet ja periaatteet. Asetuksessa pyritään erityisesti varmistamaan henkilötietojen suojan noudattaminen kaikilta osin, sellaisena kuin se on vahvistettu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 16 artiklassa, ja oikeus yksityis- ja perhe-elämään, oikeus turvapaikkaan ja lapsen oikeudet, sellaisina kuin ne on vahvistettu kyseisen perusoikeuskirjan 7, 18 ja 24 artiklassa, ja haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden suojelu.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti

(16) Olisi säädettävä joustavista säännöistä, jotta jäsenvaltiot voisivat jakaa resursseja parhaalla mahdollisella tavalla ja lisätä konsuliedustuksen kattavuutta. Jäsenvaltioiden (Schengen-viisumikeskusten) keskinäistä yhteistyötä voidaan tehdä missä tahansa paikallisiin olosuhteisiin soveltuvassa muodossa, jotta voidaan lisätä konsuliedustuksen maantieteellistä kattavuutta, vähentää jäsenvaltioiden kustannuksia, lisätä unionin näkyvyyttä ja parantaa viisuminhakijoille tarjottavaa palvelua.

Tarkistus

(16) Olisi säädettävä joustavista säännöistä, jotta jäsenvaltiot voisivat jakaa resursseja parhaalla mahdollisella tavalla ja lisätä konsuliedustuksen kattavuutta. Jäsenvaltioiden (Schengen-viisumikeskusten) keskinäistä yhteistyötä voidaan tehdä missä tahansa paikallisiin olosuhteisiin soveltuvassa muodossa, jotta voidaan lisätä konsuliedustuksen maantieteellistä kattavuutta, vähentää jäsenvaltioiden kustannuksia, lisätä unionin näkyvyyttä ja parantaa viisuminhakijoille tarjottavaa palvelua. ***Yhteisen viisumipolitiikan pitäisi osaltaan lisätä kasvua ja olla yhdenmukainen unionin muiden politiikkojen, kuten ulko-, kauppaa-, koulutus-, kulttuuri- ja matkailupolitiikkojen, kanssa.***

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti

(17) Jäsenvaltioiden kehittämät sähköiset viisumihakemusjärjestelmät ***auttavat hakumenettelyjen helpottamisessa*** hakijoiden ja konsulaattien kannalta. Olisi kehitettävä yhteinen ratkaisu menettelyn ***digitalisoimiseksi kokonaan*** hyödyntäen viimeaikaista lainsäädännön ja teknologian kehitystä.

Tarkistus

(17) Jäsenvaltioiden kehittämät sähköiset viisumihakemusjärjestelmät ***ovat olennaisen tärkeitä, jotta helpotetaan hakumenettelyjä*** hakijoiden ja konsulaattien kannalta. Olisi kehitettävä yhteinen ratkaisu, ***jolla varmistetaan menettelyn digitalisoiminen vuoteen 2025 mennessä ja joka perustuu verkkoalustaan ja unionin sähköiseen viisumiin***, hyödyntäen ***täysin*** viimeaikaista lainsäädännön ja teknologian kehitystä ***siten, että hakijat voivat hakea viisumia verkossa, jotta vastataan hakijoiden tarpeisiin ja houkutellaan enemmän vierailijoita Schengen-alueelle. Sähköisen viisumihakemusjärjestelmän olisi oltava***

täysin vammaisten henkilöiden käytettävissä. Olisi vahvistettava takeita yksinkertaisista ja sujuvista menettelyistä, joita olisi sovellettava yhtenevästi.

Tarkistus 20

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(17 a) Jäsenvaltioiden olisi asetusta (EY) N:o 810/2009 soveltaessaan noudatettava kansainvälisen oikeuden ja erityisesti pakolaisten oikeusasemaa koskevan Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen, ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn eurooppalaisen yleissopimuksen, kansalaisyhteiskunnan ja poliittisia oikeuksia koskevan kansainvälisen yleissopimuksen, kidutuksen ja muun julman, epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rangaistuksen vastaisen Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen, lapsen oikeuksista tehdyn Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksen ja muiden asiaa koskevien kansainvälisten oikeusvälineiden mukaisia velvoitteitaan.

Tarkistus 21

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 27 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(27 a) On päätettävä toimenpiteistä asetuksen täytäntöönpanemiseksi. Siirretään komissiolle valta hyväksyä säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti tämän asetuksen liitteiden tekniseksi muuttamiseksi.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 27 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(27 b) Olisi päätettävä tämän asetuksen seuranta- ja arviointia koskevista asiaankuuluvista toimista, jotka koskevat viisumihakemusten käsittelyn yhdenmukaistamista. Seurannan ja valvonnan yhteydessä on myös varmistettava, että jäsenvaltiot noudattavat kaikilta osin perusoikeuksia hakemuksia käsitellessään ja että ne soveltavat syrjimättömyyden periaatetta ja henkilötietojen suojaa koskevia sääntöjä.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta Asetus (EY) N:o 810/2009 1 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

”1. Tällä asetuksella vahvistetaan edellytykset ja menettelyt viisumien myöntämiseksi sellaisia jäsenvaltioiden alueella oleskeluja varten, joiden on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana.”

”1. Tällä asetuksella vahvistetaan edellytykset ja menettelyt viisumien myöntämiseksi sellaisia jäsenvaltioiden alueella oleskeluja varten, joiden on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 **päivän jakson aikana, ja urheilun ja kulttuurin ammattilaisten osalta enintään yksi vuosi, josta enintään 90 päivää minkä hyvänsä 180 päivän** jakson aikana **minkä tahansa yksittäisen jäsenvaltion alueella.**

Perustelu

Sekä EU että tietyt tyyppiset lailliset matkustajat hyötyisivät erityisjärjestelystä, joka sallisi tällaisten matkustajien oleskella pidempään kuin 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana Schengen-alueella. Tarkistus on yhdenmukainen sen kanssa, mitä ehdotettiin kiertomatkaviisumin osalta. Toimivaltainen viranomainen määrittelee tämän luokan oleskelun

enimmäiskeston päättäessään viisumin tai toistuvaisviisumin voimassaolosta ennen sen myöntämistä. Tarkistuksella edistettäisiin kulttuuri- ja urheiluvaihtoa, ja siitä seuraisi myös talouskasvua, koska tällaiset matkustajat tarvitsevat ruokaa, majoituksen ja palveluja EU:ssa.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009 1 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a) Lisätään 1 artiklaan kohta seuraavasti:

”3 a. Jäsenvaltioiden on tätä asetusta soveltaessaan toimittava noudattaen täysimääräisesti unionin asiaa koskevaa oikeutta, mukaan lukien Euroopan unionin perusoikeuskirja, jäljempänä ’perusoikeuskirja’, asian kannalta merkityksellistä kansainvälistä oikeutta, mukaan lukien pakolaisten oikeusasemaa koskeva Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimus, jäljempänä ’Geneven yleissopimus’, kansainvälisen suojelun saatavuuteen liittyviä velvoitteita, erityisesti palauttamiskiellon periaatetta, ja perusoikeuksia. Unionin oikeuden yleisten periaatteiden mukaisesti tämän asetuksen nojalla tehtävät päätökset on tehtävä tapauskohtaisin perustein.”

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

1 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 b) Lisätään 1 artiklaan kohta seuraavasti:

”3 b. Komissio esittelee vuoteen 2025 mennessä sähköisen viisumihakemuksen (E-visa).

Perustelu

Unioni tarvitsee verkkoalustan tehokasta ja avointa viisumien käsittelyä varten ja sähköisen EU-viisumin, jotta vältetään siltä, että jäsenvaltiot kehittävät vuoteen 2025 mennessä lukuisia sähköisiä viisumihakemusjärjestelmiä.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – d alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

2 artikla – 12 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

12 a. Urheilun ja kulttuurin ammattilaiset: Kolmansien maiden kansalaiset, jotka eivät ole perussopimuksen 20 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja unionin kansalaisia ja jotka kuuluvat seuraaviin ryhmiin: esiintyvät taiteilijat ja heidän tukihenkilöstönsä, huippu-urheilijat ja heidän tukihenkilöstönsä ja tarvittaessa näihin ryhmiin kuuluvien perheenjäsenet, jotka ovat voineet osoittaa selvästi kohdanneensa hallinnollisia ja logistisia esteitä yli kolme kuukautta kestävän kiertueen tai turnauksen järjestämisessä useassa jäsenvaltiossa Schengen-alueella.

Perustelu

On tärkeää määritellä urheilun ja kulttuurin ammattilaiset, jotta voidaan selkeästi esittää poikkeus Schengen-alueella oleskelun 90/180 päivän sääntöön. Lisäksi se helpottaa valmiuksia laatia tällaista ryhmää koskevia erityisiä sääntöjä, esimerkiksi tiukempia sääntöjä, poikkeuksia jne. Määritelmä on kiertomatkaviisumia koskevan ehdotuksen mukainen.

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

3 artikla – 5 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3) Korvataan 3 artiklan 5 kohdan b ja c alakohta seuraavasti:

3) Korvataan 3 artiklan 5 kohdan b ja c alakohta seuraavasti:

”b) kolmansien maiden kansalaiset, joilla on voimassa oleva oleskelulupa, jonka on myöntänyt jokin sellainen jäsenvaltio, joka ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, tai jokin sellainen jäsenvaltio, joka ei vielä sovelle Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, tai kolmansien maiden kansalaiset, joilla on jokin liitteessä V mainittu Andorran, Kanadan, Japanin, San Marinon tai Amerikan yhdysvaltojen myöntämä voimassa oleva oleskelulupa, joka takaa haltijalleen rajoittamattoman paluuoikeuden, tai kolmansien maiden kansalaiset, joilla on oleskelulupa Alankomaiden kuningaskunnan Karibialla sijaitsevia alueita (Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius ja Saba) varten;

c) kolmansien maiden kansalaiset, joilla on jossakin sellaisessa jäsenvaltiossa, joka ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, tai jossakin sellaisessa jäsenvaltiossa, joka ei vielä sovelle Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, tai jossakin Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen osapuolena olevassa maassa tai Kanadassa, Japanissa tai Amerikan yhdysvalloissa voimassa oleva viisumi, tai kolmansien maiden kansalaiset, joilla on Alankomaiden kuningaskunnan Karibialla sijaitsevilla alueilla (Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius ja Saba) voimassa oleva viisumi, kun he matkustavat viisumin myöntäneeseen maahan tai johonkin muuhun kolmanteen maahan tai kun he palaavat viisumin myöntäneestä maasta käytettyään kyseistä viisumia;”

Tarkistus 28

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta**

Komission teksti

”b) jos matka sisältää useamman kuin yhden kohteen tai jos tarkoituksena on matkustaa useita kertoja kahden kuukauden aikana, jäsenvaltio, jonka alue on matkan tai matkojen pääasiallinen kohde päivinä lasketun oleskelun keston osalta; ***tai***”.

Tarkistus

”b) jos matka sisältää useamman kuin yhden kohteen tai jos tarkoituksena on matkustaa useita kertoja kahden kuukauden aikana, ***tarvittaessa jäsenvaltio, jossa kutsun esittänyt organisaatio tai yritys sijaitsee, tai*** jäsenvaltio, jonka alue on matkan tai matkojen pääasiallinen kohde päivinä lasketun oleskelun keston osalta, ***tai jos pääasiallista kohdetta ei voida määrittää, jäsenvaltio, jonka ulkorajan kautta viisuminhakija aikoo tulla jäsenvaltioiden alueelle;***”

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009
5 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a) Lisätään 5 artiklaan kohta seuraavasti:

”2 a. Jos 1 kohdan a tai b alakohdan mukaisesti toimivaltainen jäsenvaltio ei ole läsnä tai edustettuna siinä kolmannessa maassa, jossa hakija 10 artiklan mukaisesti jättää hakemuksen, hakija voi jättää hakemuksen

a) suunnitellun vierailun jonkin kohdejäsenvaltion konsulaattiin,

b) sen jäsenvaltion konsulaattiin, johon hakija saapuu ensimmäisenä, jos a alakohtaa ei voida soveltaa,

c) kaikissa muissa tapauksissa minkä tahansa sellaisen jäsenvaltion konsulaattiin, joka on edustettuna maassa, jossa hakija jättää hakemuksen.

Jos 1 kohdan mukaisesti toimivaltaisen jäsenvaltion konsulaatti tai tämän kohdan

ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun jäsenvaltion konsulaatti sijaitsee yli 500 kilometrin etäisyydellä hakijan asuinpaikasta tai jos edestakainen matka julkisilla liikennevälineillä hakijan asuinpaikasta edellyttäisi yöpymistä ja jos toisen jäsenvaltion konsulaatti sijaitsee lähempänä hakijan asuinpaikkaa, hakija voi jättää hakemuksen viimeksi mainitun jäsenvaltion konsulaattiin.”

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 5 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

5 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 b) Lisätään 5 artiklaan kohta seuraavasti:

”2 b. Jos 1 tai 2 kohdan mukaisesti toimivaltainen jäsenvaltio on 8 artiklan mukaisesti tehnyt toisen jäsenvaltion kanssa edustusjärjestelyn, jonka tarkoituksena on viisumihakemusten käsittely ja viisumin myöntäminen sen puolesta, hakijan on jätettävä hakemuksensa edustavan jäsenvaltion konsulaattiin.”

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – -a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

8 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

1. Jäsenvaltio voi sopia, että se edustaa toista jäsenvaltiota, joka on toimivaltainen 5 artiklan mukaisesti, hakemusten käsittelyä ja viisumien myöntämistä varten kyseisen jäsenvaltion

”1. Jäsenvaltio voi sopia, että se edustaa toista jäsenvaltiota, joka on toimivaltainen 5 artiklan mukaisesti, hakemusten käsittelyä ja viisumien myöntämistä varten kyseisen jäsenvaltion

puolesta. *Jäsenvaltio voi myös edustaa toista jäsenvaltiota rajoitetusti ainoastaan hakemusten keruussa ja biometrinen tunnistusten rekisteröimisessä.*

puolesta, *sanotun kuitenkin rajoittamatta 6 artiklan soveltamista.* Jäsenvaltio voi myös edustaa toista jäsenvaltiota rajoitetusti ainoastaan hakemusten keruussa ja biometrinen tunnistusten rekisteröimisessä.”

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 6 alakohta – b a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

8 artikla – 6 kohta

Nykyinen teksti

6. Sen varmistamiseksi, että konsulaattiin pääsy jonkin seudun tai maantieteellisen alueen heikon liikenneinfrastruktuurin tai pitkien välimatkojen vuoksi ei vaadi hakijoilta suhteettomia ponnistuksia, jäsenvaltioiden, joilla ei ole omaa konsulaattia kyseisellä seudulla tai alueella, on pyrittävä tekemään edustusjärjestelyjä niiden jäsenvaltioiden kanssa, joilla on konsulaatteja kyseisellä seudulla tai alueella.

Tarkistus

b a) Muutetaan 8 artiklan 6 kohta seuraavasti:

”6. Sen varmistamiseksi, että konsulaattiin pääsy jonkin seudun tai maantieteellisen alueen heikon liikenneinfrastruktuurin tai pitkien välimatkojen vuoksi ei vaadi hakijoilta suhteettomia ponnistuksia, jäsenvaltioiden, joilla ei ole omaa konsulaattia kyseisellä seudulla tai alueella, on pyrittävä tekemään edustusjärjestelyjä niiden jäsenvaltioiden kanssa, joilla on konsulaatteja kyseisellä seudulla tai alueella, *jotta torjutaan eriarvoisuudesta konsulipalvelujen saannissa johtuvaa kolmansien maiden kansalaisten syrjintää.*

Tämäntyyppinen sopimus voidaan tehdä myös sellaisen EU:n jäsenvaltion edustuston kanssa, joka sijaitsee kyseisen kolmannen maan naapurivaltiossa, jos se on lähempänä viisuminhakijan asuinpaikkaa.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/HTML/?uri=CELEX:32009R0810&from=FI>)

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

Komission teksti

”Hakemuksen saa jättää *aikaisintaan kuusi kuukautta tai työtehtäviään suorittavien merimiesten osalta* aikaisintaan yhdeksän kuukautta ennen suunnitellun vierailun alkua, ja se on yleensä jätettävä viimeistään 15 kalenteripäivää ennen suunnitellun vierailun alkua.”

Tarkistus

”Hakemuksen saa jättää aikaisintaan yhdeksän kuukautta ennen suunnitellun vierailun alkua, ja se on yleensä jätettävä viimeistään 15 kalenteripäivää ennen suunnitellun vierailun alkua.”
Perustelluissa kiireellisissä yksittäistapauksissa, myös silloin, kun se on tarpeen ammatillisista tai humanitaarisista syistä tai kansallisen edun taikka kansainvälisten velvoitteiden vuoksi, konsulaatti voi jättää noudattamatta viimeksi mainittua määräaika.;

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

9 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti

”Perustelluissa kiireellisissä tapauksissa konsulaatti voi sallia hakijoiden jättävän hakemuksensa joko ilman tapaamisaikaa tai heille myönnetään tapaamisaika välittömästi.

Tarkistus

a a) Muutetaan 9 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”Perustelluissa kiireellisissä tapauksissa konsulaatti voi sallia hakijoiden jättävän hakemuksensa joko ilman tapaamisaikaa tai heille myönnetään tapaamisaika välittömästi.

Jos sähköisen menettelyn yhteydessä hakemukseen ei vastata sen jättämistä seuraavan kuukauden aikana, on säädetty muutoksenhakukeinosta, jonka nojalla hakemus voidaan joka tapauksessa ottaa käsiteltäväksi.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/HTML/?uri=CELEX:32009R0810&from=FI>)

Tarkistus 35

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 2

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

1 artikla – 4 kohta – a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a) hakijan oikeudelliset edustajat;

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 8 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

10 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

”Hakemusta jättäessään hakijoiden on käytävä henkilökohtaisesti jättämässä sormenjälkensä 13 artiklan 2 ja 3 kohdan sekä 7 kohdan b alakohdan mukaisesti.”

Sanotun vaikuttamatta 13, 42, 43 ja 45 artiklan soveltamiseen hakijat voivat jättää hakemuksensa henkilökohtaisesti tai sähköisesti.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 9 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

13 artikla – 2 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

9 a) Lisätään 13 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Ulkoisen palveluntarjoaja ei saa vaatia hakijaa käymään aina henkilökohtaisesti jättämässä hakemuksen biometrinen tunnisteen keräämistä varten, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 3 kohdan soveltamista. Jotta ulkoiset palveluntarjoajat voivat varmistaa, että biometriset tunnisteet on kerätty, hakijalle annetaan biometrinen tunnisteen keräämisen jälkeen kuitti.”

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

14 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

”4. Jäsenvaltiot voivat vaatia, että hakijat esittävät ylläpitositoumusta tai yksityistä majoitussitoumusta tai näitä molempia koskevan selvityksen täyttämällä **kunkin jäsenvaltion** laatiman lomakkeen. Kyseisessä lomakkeessa on ilmoitettava erityisesti

Tarkistus

”4. Jäsenvaltiot voivat vaatia, että hakijat esittävät ylläpitositoumusta tai yksityistä majoitussitoumusta tai näitä molempia koskevan selvityksen täyttämällä **komission** laatiman lomakkeen. Kyseisessä lomakkeessa on ilmoitettava erityisesti

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

14 artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Lomake on laadittava jäsenvaltion virallisen kielen tai virallisten kielten lisäksi vähintään yhdellä muulla unionin toimielinten virallisella kielellä.
Lomakkeen malli on annettava tiedoksi komissiolle.

Tarkistus

Komissio vahvistaa lomakkeen hyväksymällä täytäntöönpanosäädöksiä 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen. Lomaketta käytetään ylläpitäjänä toimivalle tai kutsun esittäneelle taholle tiedottamiseen niiden henkilötietojen käsittelystä ja sovellettavista säännöistä. Lomake on laadittava jäsenvaltion virallisen kielen tai virallisten kielten lisäksi vähintään yhdellä muulla unionin toimielinten virallisella kielellä.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 11 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

15 artikla

Komission teksti

Tarkistus

11) Muutetaan 15 artikla seuraavasti:

Poistetaan 15 artikla.

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

Matkasairausvakuutuksen poistaminen

”

1. Yhtenäistä viisumia yhtä maahantuloa varten hakevien on osoitettava, että heillä on riittävä ja voimassa oleva matkasairausvakuutus, joka kattaa lääketieteellisistä syistä kotimaahan palauttamisesta, hätätilanteessa annettavasta sairaanhoidosta ja hätätilanteessa annettavasta sairaalahoidosta tai kuolemasta suunnitellun jäsenvaltioiden alueella oleskelun aikana mahdollisesti aiheutuvat kulut.

”

b) Korvataan 2 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”

2. Yhtenäistä viisumia useampaa maahantuloa varten hakevien on osoitettava, että heillä on riittävä ja voimassa oleva matkasairausvakuutus, joka on voimassa ensimmäisen suunnitellun vierailun ajan.

”

Tarkistus 41

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 4

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

16 artikla

Komission teksti

Tarkistus

16 artikla

Korvataan 16 artikla seuraavasti:

16 artikla

Viisumimaksu

”1 Hakijan on maksettava 80 euron viisumimaksu.

2. Vähintään 6-vuotiaista mutta alle 12-vuotiaista lapsista viisumimaksu on 40 euroa.”

4 Viisumimaksua ei peritä hakijoilta, jotka kuuluvat johonkin seuraavista ryhmistä:

- a) alle 6-vuotiaat lapset;
- b) koululaiset, opiskelijat, jatko-opiskelijat ja heidän saattajinaan toimivat opettajat, jotka osallistuvat opinto- tai koulutustarkoituksessa tehtäville matkoille;
- c) yhteisössä tieteellistä tutkimusta varten matkustaville kolmansien maiden tutkijoille lyhytaikaiseen oleskeluun tarkoitettuja yhtenäisiä viisumeja koskevien jäsenvaltioiden myöntämismenettelyjen helpottamiseksi 28 päivänä syyskuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston suosituksen 2005/761/EY mukaisesti tieteellistä tutkimusta varten matkustavat kolmansien maiden tutkijat [21];
- d) voittoa tuottamattomien järjestöjen 25-vuotiaat ja sitä nuoremmat edustajat, jotka osallistuvat voittoa tuottamattomien järjestöjen järjestämiin seminaareihin, konferensseihin taikka urheilu-, kulttuuri- tai koulutustapahtumiin.

¹ Neuvoston direktiivi 2005/71/EY, annettu 12 päivänä lokakuuta 2005, kolmansien maiden kansalaisten erityisestä maahanpääsymenettelystä tieteellistä tutkimusta varten, EUVL L 289, 3.11.2005, s. 15.

Viisumimaksu

”1 Hakijan on maksettava 80 euron viisumimaksu.

1 a. Hakijoiden, joiden tiedot on jo kirjattu / rekisteröity viisumitietojärjestelmään ja joiden biometriset tunnisteet on kerätty 13 artiklan mukaisesti, on maksettava 60 euron viisumimaksu.

2. Vähintään 12-vuotiaista mutta alle 18-vuotiaista lapsista viisumimaksu on 40 euroa.

2 a. Hakijat, jotka kuuluvat urheiluun, kulttuuriin tai koulutukseen liittyvässä tarkoituksessa matkustavaan ryhmään, maksavat 60 euron viisumimaksun.

4 Viisumimaksua ei peritä hakijoilta, jotka kuuluvat johonkin seuraavista ryhmistä:

- a) alle 12-vuotiaat lapset;
- b) koululaiset, opiskelijat, jatko-opiskelijat ja heidän saattajinaan toimivat opettajat, jotka osallistuvat opinto- tai koulutustarkoituksessa tehtäville matkoille;
- c) neuvoston *direktiivin* 2005/71/EY¹ mukaisesti tieteellistä tutkimusta *tai tieteelliseen seminaariin tai konferenssiin osallistumista* varten matkustavat kolmansien maiden tutkijat;
- d) voittoa tuottamattomien järjestöjen 25-vuotiaat ja sitä nuoremmat edustajat, jotka osallistuvat voittoa tuottamattomien järjestöjen järjestämiin seminaareihin, konferensseihin taikka urheilu-, kulttuuri- tai koulutustapahtumiin.

5 Viisumimaksu voidaan jättää perimättä

a) yli **6**-vuotiailta mutta alle **12**-vuotiailta lapsilta;

b) virka- ja diplomaattipassien haltijoilta;

c) sellaisilta 25-vuotiailta ja sitä nuoremmilta, jotka osallistuvat voittoa tuottamattomien järjestöjen järjestämiin seminaareihin, konferensseihin taikka urheilu-, kulttuuri- tai koulutustapahtumiin.

6 Viisumimaksuja voidaan yksittäistapauksissa alentaa tai ne voidaan jättää perimättä, kun tämä palvelee kulttuuriin tai urheiluun liittyvää etua ***tai*** ulko- tai kehitysyhteistyöpoliittista etua tai jotakin muuta merkittävää yleistä etua taikka humanitaarisista syistä.

Tarkistus 42

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 5

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 13 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

17 artikla

e) direktiivin 2004/38/EY 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut Euroopan unionin kansalaisten perheenjäsenet.

5 Viisumimaksu voidaan jättää perimättä

a) yli **12**-vuotiailta mutta alle **18**-vuotiailta lapsilta;

b) virka- ja diplomaattipassien haltijoilta;

c) sellaisilta 25-vuotiailta ja sitä nuoremmilta, jotka osallistuvat voittoa tuottamattomien järjestöjen järjestämiin seminaareihin, konferensseihin taikka urheilu-, kulttuuri- tai koulutustapahtumiin;

d) henkilöiltä, jotka hakevat alueellisesti rajoitettua viisumia, joka myönnetään humanitaarisista syistä tai kansallisen edun tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi, sekä unionin uudelleensijoittamisohjelmaan tai sisäisten siirtojen ohjelmaan kuuluvilta henkilöiltä;

e) alueellisesti rajoitetun viisumin hakijoilta.

6 Viisumimaksuja voidaan yksittäistapauksissa alentaa tai ne voidaan jättää perimättä, kun tämä palvelee kulttuuriin tai urheiluun liittyvää etua, ulko- tai kehitysyhteistyöpoliittista etua tai jotakin muuta merkittävää yleistä etua taikka humanitaarisista syistä ***tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi.***

13) Tehdään 17 artiklaan seuraavat muutokset:

”17 artikla

Palvelumaksu

1. Jäljempänä 43 artiklassa tarkoitettu ulkoinen palveluntarjoaja voi periä palvelumaksun. Palvelumaksun on oltava oikeassa suhteessa kustannuksiin, joita ulkoiselle palveluntarjoajalle aiheutuu sen suorittaessa yhtä tai useampaa 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista tehtävistä.

2. Kyseinen palvelumaksu on yksilöitävä 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa oikeudellisessa välineessä.

4. Palvelumaksu saa olla enintään puolet 16 artiklan 1 kohdassa säädetyn viisumin maksun määrästä, riippumatta 16 artiklan 2, 4, 5 ja 6 kohdassa määräytyistä mahdollisista alennuksista tai poikkeuksista viisumia koskevaan maksuun.

5. Asianomaisen jäsenvaltion tai jäsenvaltioiden on varattava kaikille hakijoille mahdollisuus jättää hakemuksensa suoraan sen tai niiden

1. Jäljempänä 43 artiklassa tarkoitettu ulkoinen palveluntarjoaja voi periä palvelumaksun. Palvelumaksun on oltava oikeassa suhteessa kustannuksiin, joita ulkoiselle palveluntarjoajalle aiheutuu sen suorittaessa yhtä tai useampaa 43 artiklan 6 kohdassa tarkoitetuista tehtävistä.

2. Kyseinen palvelumaksu on yksilöitävä 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa oikeudellisessa välineessä.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa, että hakijalta perittävä palvelumaksu on asianmukaisessa suhteessa ulkoisen palveluntarjoajan tarjoamiin palveluihin ja paikallisiin olosuhteisiin. Lisäksi niiden on pyrittävä yhtenäistämään sovellettava palvelumaksu.

4. Palvelumaksu saa olla enintään puolet 16 artiklan 1 kohdassa säädetyn viisumin maksun määrästä, riippumatta 16 artiklan 2, 4, 5 ja 6 kohdassa määräytyistä mahdollisista alennuksista tai poikkeuksista viisumia koskevaan maksuun. **Sen on katettava kaikki viisumihakemuksen jättämiseen liittyvät kustannukset, mukaan lukien hakemuksen ja matkustusasiakirjan siirtämisestä ulkoiselta palveluntarjoajalta konsulaattiin ja matkustusasiakirjan palauttamisesta ulkoiselle palveluntarjoajalle aiheutuvat kustannukset.**

5. Asianomaisen jäsenvaltion tai jäsenvaltioiden on varattava kaikille hakijoille mahdollisuus jättää hakemuksensa suoraan sen tai niiden konsulaatteihin **tai sellaisen jäsenvaltion**

konsulaatteihin.

konsulaattiin, jonka kanssa se on tehnyt/ne ovat tehneet edustusjärjestelyjä koskevan sopimuksen 40 artiklan mukaisesti.

5 a. Hakijalle annetaan kuitti maksetusta palvelumaksusta.”

Tarkistus 43

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 6

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 13 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

19 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti

Jos toimivaltainen konsulaatti toteaa, etteivät 1 kohdassa tarkoitetut edellytykset täyty, hakemusta ei oteta tutkittavaksi ja konsulaatin on viipymättä:

- palautettava hakemuslomake ja kaikki hakijan toimittamat asiakirjat,
- hävitettävä kerätyt biometriset tiedot,
- palautettava viisumimaksu, ja
- jätettävä hakemus tutkimatta.

Tarkistus

13 a) 19 artikla – 3 kohta

”Jos toimivaltainen konsulaatti toteaa, etteivät 1 kohdassa tarkoitetut edellytykset täyty, *se ilmoittaa tarvittaessa asiasta hakijalle, osoittaa puutteet ja sallii hakijan korjata ne. Jos puutteita ei korjata*, hakemusta ei oteta tutkittavaksi ja konsulaatin on viipymättä:

- palautettava hakemuslomake ja kaikki hakijan toimittamat asiakirjat,
- hävitettävä kerätyt biometriset tiedot,
- palautettava viisumimaksu, ja
- jätettävä hakemus tutkimatta.

”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX%3A32009R0810>)

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 13 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

19 artikla – 4 kohta

Nykyinen teksti

4. Edellä olevasta poiketen hakemus, joka ei täytä 1 kohdassa asetettuja vaatimuksia, voidaan ottaa tutkittavaksi humanitaarisista syistä tai kansallisen edun **perusteella**.

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 artikla – 3 kohta – e alakohta

Komission teksti

a) Korvataan 3 kohdan e alakohta seuraavasti:

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Konsulaatit voivat hakemusta tutkiessaan perustelluissa tapauksissa järjestää hakijan haastattelun ja pyytää lisäasiakirjoja.”

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 15 alakohta – a a alakohta (uusi)

Tarkistus

13 a) Korvataan 19 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Edellä olevasta poiketen hakemus, joka ei täytä 1 kohdassa asetettuja vaatimuksia, voidaan ottaa tutkittavaksi humanitaarisista syistä tai kansallisen edun **tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi.**”

Tarkistus

a) Poistetaan 3 kohdan e alakohta.

8. Konsulaatit voivat hakemusta tutkiessaan perustelluissa tapauksissa järjestää hakijan haastattelun ja pyytää lisäasiakirjoja. **Nämä haastattelut voidaan toteuttaa käyttämällä nykyaikaisia digitaalisia välineitä ja etäviestintävälineitä, kuten ääni- tai videopuheluita internetin kautta. Prosessin aikana on taattava hakijoiden perusoikeudet.**

Asetus (EY) N:o 810/2009
22 artikla – 4 kohta

Nykyinen teksti

4. Komissio *tiedottaa jäsenvaltioille tällaisista ilmoituksista.*

Tarkistus

a a) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Komissio julkaisee tällaiset ilmoitukset.”

Perustelu

Asetuksen 47 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaan yleisölle ilmoitetaan ”ne kolmannet maat, joiden kansalaisiin tai tiettyihin näiden kansalaisten ryhmiin sovelletaan kuulemista ennalta tai niille ilmoittamista”. Tieto siitä, mikä jäsenvaltio esitti pyynnön tulla kuulluksi tai saada ilmoitus, annetaan kuitenkin vain jäsenvaltioille. Ei ole mitään syytä, miksi tällainen tieto olisi asetettava vain jäsenvaltioiden saataville.

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 16 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009
23 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Hakemusta koskeva päätös on tehtävä 10 kalenteripäivän kuluessa päivästä, jona 19 artiklan mukaisesti tutkittavaksi otettu hakemus on jätetty.

Tarkistus

Hakemusta koskeva päätös on tehtävä 10 kalenteripäivän kuluessa päivästä, jona 19 artiklan mukaisesti tutkittavaksi otettu hakemus on jätetty *tai viiden kalenteripäivän kuluessa sellaisten viisumihakijoiden kohdalla, joiden tiedot on jo kirjattu viisumitietojärjestelmään ja joiden biometriset tunnisteet on kerätty 13 artiklan mukaisesti.*

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 16 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009
23 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tätä määräaikaa voidaan yksittäisissä tapauksissa jatkaa enintään **45**

Tarkistus

Tätä määräaikaa voidaan yksittäisissä tapauksissa jatkaa enintään

kalenteripäivään, erityisesti jos hakemusta on tarpeen tarkastella lähemmin.”

30 kalenteripäivään, erityisesti jos hakemusta on tarpeen tarkastella lähemmin.

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 16 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

23 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a a) Lisätään kohta seuraavasti:

”2 a. Hakemusta koskeva päätös on tehtävä viipymättä perustelluissa kiireellisissä yksittäistapauksissa, myös silloin, kun se on tarpeen ammatillisista tai humanitaarisista syistä taikka kansallisen edun tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi.”

Tarkistus 51

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – a a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

24 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Hakijoille, joiden konsulaatit katsovat täyttävän maahantulon edellytykset ja joiden tapauksessa ei ole 32 artiklassa tarkoitettuja epäämisperusteita, on myönnettävä viisumi tämän artiklan mukaisesti.

Tarkistus 52

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

24 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

a) voimassaoloaika yksi vuosi, jos hakija on hankkinut edeltävien kahden vuoden aikana kolme viisumia ja käyttänyt niitä sääntöjenmukaisesti;

Tarkistus

a) voimassaoloaika yksi vuosi, jos hakija on hankkinut edeltävien kahden vuoden aikana kolme viisumia ja käyttänyt niitä sääntöjenmukaisesti, **ja tehtäviään hoitavien merenkulkijoiden kohdalla yksi vuosi, jos hakija on hankkinut edeltävien kahden vuoden aikana kaksi viisumia ja käyttänyt niitä sääntöjenmukaisesti;**

Tarkistus 53

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

24 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) voimassaoloaika kaksi vuotta, jos hakija on **aiemmin** hankkinut **vuoden voimassa olevan toistuvaisviisumin ja käyttänyt sitä sääntöjenmukaisesti;**

Tarkistus

b) voimassaoloaika kaksi vuotta, jos hakija on hankkinut **edeltävien kahden vuoden aikana vuoden voimassa olevan toistuvaisviisumin;**

Tarkistus 54

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

24 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) voimassaoloaika viisi vuotta, jos hakija on **aiemmin hankkinut** kaksi vuotta voimassa olevan toistuvaisviisumin **ja**

Tarkistus

c) voimassaoloaika viisi vuotta, jos hakija on **hankkinut edeltävien kolmen vuoden aikana** kaksi vuotta voimassa

käyttänyt sitä sääntöjenmukaisesti.”

olevan toistuvaisviisumin.”

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

24 artikla – 2 c kohta

Komission teksti

2 c. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, enintään 5 vuotta voimassa oleva toistuvaisviisumi *voidaan myöntää* hakijoille, jotka todistavat tarpeen tai perustelevat aikomuksen matkustaa usein ja/tai säännöllisesti, jos hakijat todistavat rehellisyytensä ja luotettavuutensa, erityisesti aiempien viisumien sääntöjenmukaisen käytön, taloudellisen tilanteensa lähtömaassa ja vilpittömän aikomuksensa poistua jäsenvaltioiden alueelta ennen hakemansa viisumin voimassaolon päättymistä.

Tarkistus

2 c. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, enintään 5 vuotta voimassa oleva toistuvaisviisumi *myönnetään* hakijoille, jotka todistavat tarpeen tai perustelevat aikomuksen matkustaa usein ja/tai säännöllisesti, *erityisesti ammatillisista tai perheystistä; kyseeseen tulevat esimerkiksi liiketoiminnan harjoittajat, jäsenvaltioiden ja EU:n toimielinten kanssa säännöllisiä virallisia yhteyksiä ylläpitävät virkamiehet, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen edustajat, jotka matkustavat osallistuakseen koulutukseen, seminaareihin tai konferensseihin, unionin kansalaisten perheenjäsenet, jäsenvaltioiden alueella laillisesti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten perheenjäsenet, sekä merenkulkijat*, jos hakijat todistavat rehellisyytensä ja luotettavuutensa, erityisesti aiempien viisumien sääntöjenmukaisen käytön, taloudellisen tilanteensa lähtömaassa ja vilpittömän aikomuksensa poistua jäsenvaltioiden alueelta ennen hakemansa viisumin voimassaolon päättymistä.

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

24 artikla – 2 d kohta

2 d. Mikäli 2 b kohdassa tarkoitetun arvioinnin perusteella osoittautuu välttämättömäksi, komissio vahvistaa ***täytäntöönpanosäädöksillä*** säännöt kullakin alueella sovellettavista edellytyksistä 2 kohdassa tarkoitettujen toistuvaisviisumien myöntämiseksi, jotta voidaan ottaa huomioon paikalliset olosuhteet, ***muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvät riskit ja kyseisen kolmannen maan yhteistyö laittomien maahanmuuttajien takaisinottamiseksi 25 a artiklan 2 kohdassa vahvistettujen indikaattoreiden valossa sekä kyseisen maan yleiset suhteet unionin kanssa. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.***”

Tarkistus 57

Kompromissitarkistus, joka korvaa tarkistukset: Kompromissi 8

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 18 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

25 a artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

”25 a artikla

Takaisinottoon liittyvä yhteistyö

1. ***Edellä olevia 14 artiklan 6 kohtaa, 16 artiklan 1 kohtaa ja 5 kohdan b alakohtaa, 23 artiklan 1 kohtaa ja 24 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta hakijoihin ja hakijaryhmiin, jotka ovat sellaisen kolmannen maan kansalaisia, jonka katsotaan tämän artiklan mukaisesti merkityksellisten ja objektiivisten kriteerien perusteella tekevän riittämätöntä yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa laittomien maahanmuuttajien***

2 d. Mikäli 2 b kohdassa tarkoitetun arvioinnin perusteella osoittautuu välttämättömäksi, komissio vahvistaa ***delegoiduilla säädöksillä*** säännöt kullakin alueella sovellettavista edellytyksistä 2 kohdassa tarkoitettujen toistuvaisviisumien myöntämiseksi, jotta voidaan ottaa huomioon paikalliset olosuhteet.

Tarkistus

Lisätään artikla seuraavasti:

”25 a artikla

Takaisinottoon liittyvä yhteistyö

1. ***Riippuen yhteistyön tasosta, jota kolmannet maat harjoittavat jäsenvaltioiden kanssa laittomien muuttajien takaisinottamiseksi merkityksellisten ja objektiivisten tietojen perusteella, voidaan muuttaa 16 artiklan 1 a kohdan ja 5 kohdan b alakohdan sekä 24 artiklan 2 kohdan soveltamista tiettyjen hakijoiden tai kaikkien hakijoiden osalta, jotka ovat 4 kohdassa määriteltyjä***

takaisinottamiseksi.

Tämä artikla ei rajoita 24 artiklan 2 d kohdan nojalla komissiolle siirrettyä toimivaltaa.

2. Komissio arvioi säännöllisesti takaisinottoon *liittyvää kolmansien maiden yhteistyötä* ottaen huomioon erityisesti seuraavat indikaattorit:

a) *jäsenvaltioiden alueella laittomasti oleskelevien, kyseisestä kolmannesta maasta tulleiden henkilöiden palauttamista koskevien päätösten määrä;*

b) *palauttamispäätösten kohteena olleiden henkilöiden tosiasiallisesti, mukaan lukien tarvittaessa unionin kanssa tehdyn tai kahdenvälisen palauttamissopimusten perusteella, toteutettujen palautusten määrän suhde prosentteina kyseisen kolmannen maan kansalaisista tehtyjen palauttamispäätösten määrään sekä sen alueen kautta kulkeneiden kolmansien maiden kansalaisten määrään;*

c) *kyseisen kolmannen maan hyväksymien takaisinottopyyntöjen määrän suhde prosentteina sille esitettyjen pyyntöjen määrään.*

3. Jäsenvaltio voi myös ilmoittaa komissiolle 2 kohdassa lueteltujen indikaattoreiden perusteella, *jos sillä on merkittäviä ja jatkuvia käytännön ongelmia laittomien maahanmuuttajien takaisinottoon liittyvässä yhteistyössä jonkin kolmannen maan kanssa.*

4. Komissio tarkastelee kaikkia *3 kohdan mukaisesti tehtyjä ilmoituksia kuukauden kuluessa.*

5. Jos komissio katsoo 2 ja 4 kohdassa tarkoitetun analyysin perusteella, *että jokin maa ei tee riittävästi yhteistyötä ja tämän vuoksi tarvitaan toimenpiteitä, se voi unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan huomioon ottaen*

kyseisen kolmannen maan kansalaisia.

Tämä artikla ei rajoita 24 artiklan 2 d kohdan nojalla komissiolle siirrettyä toimivaltaa.

2. Komissio arvioi säännöllisesti *ja vähintään kerran vuodessa asiaankuuluvien kolmansien maiden yhteistyötä* takaisinottoon *liittyvissä kysymyksissä* ottaen huomioon erityisesti seuraavat indikaattorit:

a) *niiden kolmansien maiden kansalaisten määrä, joihin sovelletaan hallinnollista tai oikeudellista päätöstä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/115/EU mukaisesti;*

b) *kyseisen kolmannen maan hyväksymien jäsenvaltiokohtaisten takaisinottopyyntöjen määrän suhde prosentteina sille esitettyjen pyyntöjen määrään;*

c) *käytännön yhteistyön taso palautuksia koskevassa työssä palauttamismenettelyn eri vaiheissa, esimerkiksi:*

i) oikea-aikainen avustaminen tunnistamismenettelyissä;

ii) tarvittavien matkustusasiakirjojen toimittaminen ja hyväksyminen.

Komissio raportoi arviointinsa tuloksista Euroopan parlamentille ja neuvostolle, joiden on keskusteltava asiasta, erityisesti kun on kyse laittomien muuttajien takaisinoton yhteydessä toteutettavasta yhteistyöstä asianomaisen kolmannen

antaa 52 artiklan 2 kohdassa *tarkoitettua* tarkastelumenettelyä noudattaen täytäntöönpanosäädöksen,

a) jolla *keskeytetään* tilapäisesti joko 14 artiklan 6 kohdan, *16 artiklan 5 kohdan b alakohdan*, 23 artiklan 1 kohdan tai 24 artiklan 2 kohdan *tai joidenkin niistä tai niiden kaikkien* soveltaminen *joko kaikkiin kyseisen kolmannen maan kansalaisiin tai tiettyihin sen kansalaisryhmiin tai*

b) jolla sovelletaan 16 artiklan 2 a kohdassa vahvistettua viisumimaksua kaikkiin kyseisen kolmannen maan kansalaisiin tai tiettyihin sen kansalaisryhmiin.

6. Komissio arvioi jatkuvasti 2 kohdassa vahvistettujen indikaattoreiden pohjalta, voidaanko laittomien maahanmuuttajien takaisinottoa koskevan yhteistyön kolmannen maan kanssa todeta parantuneen merkittävästi, ja se voi ottaa huomioon myös unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan päättää kumota 5 kohdassa tarkoitetun täytäntöönpanosäädöksen tai muuttaa sitä.

7. Komissio raportoi Euroopan parlamentille ja neuvostolle takaisinottoon liittyvän yhteistyön edistymisestä kyseisen kolmannen maan kanssa viimeistään kuusi kuukautta 5 kohdassa tarkoitetun täytäntöönpanosäädöksen voimaantulon jälkeen.”

maan *kanssa*.

Erityisesti on tarkasteltava seuraavia seikkoja, jotta voidaan arvioida maan takaisinottoon liittyvää yhteistyötä:

a) osallistuminen työvoiman muuttoliikettä koskeviin pilottihankkeisiin, joilla vähennetään laittoman muuttoliikkeen houkuttavuutta;

b) osoitetut toimet palaajien integroimiseksi ja palautusten kestävyuden varmistamiseksi;

c) osoitetut toimet, joilla torjutaan ihmiskauppaa ja ihmisten salakuljetusta ja niissä mukana oleviin henkilöihin kohdistuvia oikeuksien luokkauksia (osallistuminen valmiuksien kehittämiseen ja koulutustoimintaan, myös hyväksikäytön ja riiston ehkäisemiseksi).

Komissio tiedottaa Euroopan parlamentille arvioinnin päätelmistä.

3. Jäsenvaltio voi myös ilmoittaa komissiolle, jos se havaitsee 2 kohdassa lueteltujen indikaattoreiden perusteella *olennaisia ja jatkuvia ongelmia laittomien muuttajien* takaisinottoon liittyvässä yhteistyössä jonkin kolmannen maan kanssa, ja myös, jos yhteistyössä on tapahtunut huomattavaa edistymistä.

Komissio tarkastelee kaikkia ilmoituksia *15 päivän kuluessa. Komissio ilmoittaa*

välittömästi neuvostolle ja Euroopan parlamentille tarkastelunsa tuloksista.

4. Jos komissio katsoo 2 ja 4 kohdassa tarkoitetun analyysin perusteella *ja ottaen huomioon* unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan, *erityisesti yhteistyön takaisinoton alalla, ja ottaen huomioon 2 artiklassa tarkoitetun arvioinnin ja keskustelut, että jokin maa*

a) tekee riittävästi yhteistyötä, komissio antaa 52 artiklan 2 a kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen täytäntöönpanosäädöksen, joka koskee tiettyjä tai kaikkia kyseisen kolmannen maan kansalaisia, jotka hakevat viisumia kyseisen kolmannen maan alueella, ja päättää

i) alentaa viisumimaksua 16 artiklan 2 a kohdan mukaisesti ja/tai

ii) lyhentää aikaa, jonka kuluessa päätös hakemuksista on tehtävä 23 artiklan 1 a kohdan mukaisesti ja/tai

iii) pidentää toistuvaisviisumien voimassaoloaikaa 24 artiklan 2 kohdan viimeisen alakohdan mukaisesti,

iv) helpottaa osallistumista työperäistä muuttoliikettä koskeviin hankkeisiin;

b) ei tee riittävästi yhteistyötä, komissio voi unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan huomioon ottaen antaa 52 artiklan 2 a kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen täytäntöönpanosäädöksen,

i) jolla muutetaan tilapäisesti joko 14 artiklan 6 kohdan tai 23 artiklan 1 kohdan soveltamista tai keskeytetään tilapäisesti 16 artiklan 5 b kohdan, 23 artiklan 1 kohdan tai joidenkin niihin sisältyvien säännösten, tai 24 artiklan 2 kohdan soveltaminen ja/tai

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 22 alakohta – a b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009
32 artikla – 1 kohta – a alakohta – vii alakohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

a b) Poistetaan 32 artiklan 1 kohdan vii alakohta.

vii) ei pysty osoittamaan, että hänellä on riittävä matkasairausvakuutus, jos sellainen vaaditaan;

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/HTML/?uri=CELEX:32009R0810&from=EN>)

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 22 alakohta – a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009
32 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

2. Epäämispäätös ja sen perusteena olevat syyt on ilmoitettava hakijalle liitteessä VI olevalla vakiolomakkeella.

a a) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Epäämispäätös ja sen perusteena olevat syyt on ilmoitettava hakijalle liitteessä VI olevalla vakiolomakkeella kielellä, jota hakija ymmärtää tai hänen voidaan kohtuudella olettaa ymmärtävän.”

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 22 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009
32 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

”3. Hakijoilla, joiden viisumihakemus on hylätty, olisi oltava oikeus muutoksenhakuun, johon kuuluvat menettelyn tiettyssä vaiheessa oikeussuojakeinot tuomioistuimessa. Muutosta on haettava siltä jäsenvaltiolta,

3. Hakijoilla, joiden viisumihakemus on hylätty, olisi oltava oikeus muutoksenhakuun, johon kuuluvat menettelyn tiettyssä vaiheessa oikeussuojakeinot tuomioistuimessa. Muutosta on haettava siltä jäsenvaltiolta,

joka on tehnyt hakemusta koskevan lopullisen päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jäsenvaltioiden on annettava hakijoille tiedot muutoksenhaun yhteydessä noudatettavasta menettelystä liitteen VI mukaisesti.

joka on tehnyt hakemusta koskevan lopullisen päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti. ***Muutoksenhaun määräaika on vähintään 30 kalenteripäivää.*** Jäsenvaltioiden on annettava hakijoille ***yksityiskohtaiset*** tiedot muutoksenhaun yhteydessä noudatettavasta menettelystä liitteen VI mukaisesti ***kielellä, jota hakijat ymmärtävät tai heidän voidaan kohtuudella olettaa ymmärtävän.***

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 22 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

32 artikla – 3 a kohta

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Liitteessä VI oleva vakiolomake viisumin epäämisen, mitätöimisen tai kumoamisen perusteluista ilmoittamista varten asetetaan saataville vähintään

a) sen jäsenvaltion virallisella kielellä tai virallisilla kielillä, johon viisumia haetaan; sekä

b) konsulaatin sijaintimaan virallisella kielellä tai virallisilla kielillä.

Edellä a alakohdassa tarkoitettun kielen tai tarkoitettujen kielten lisäksi lomake voidaan pitää saatavilla millä tahansa yhdellä tai useammalla muulla Euroopan unionin toimielinten virallisella kielellä.

Hakemuslomake on käännettävä edustuston sijaintimaan viralliselle kielelle tai virallisille kielille 48 artiklassa säädetyn Schengen-yhteistyön puitteissa.

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 22 c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

34 artikla – 7 kohta

7. Viisuminhaltijalla, jonka viisumi on mitätöity tai kumottu, on oikeus hakea muutosta, ellei viisumia ole kumottu hänen pyynnöstään 3 kohdan mukaisesti. Muutosta on haettava siltä jäsenvaltiolta, joka teki mitätöintiä tai kumoamista koskevan päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jäsenvaltioiden on annettava hakijoille tiedot muutoksenhaun yhteydessä noudatettavasta menettelystä liitteen VI mukaisesti.

22 c) Muutetaan 34 artiklan 7 kohta seuraavasti:

”7. Viisuminhaltijalla, jonka viisumi on mitätöity tai kumottu, on oikeus hakea muutosta, ellei viisumia ole kumottu hänen pyynnöstään 3 kohdan mukaisesti. Muutosta on haettava siltä jäsenvaltiolta, joka teki mitätöintiä tai kumoamista koskevan päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jäsenvaltioiden on annettava hakijoille tiedot muutoksenhaun yhteydessä noudatettavasta menettelystä liitteen VI mukaisesti. ***Jos mitätöidyn viisumin haltija oleskelee jo jonkin jäsenvaltion alueella, hän ei voi olla palauttamispäätöksen kohteena niin kauan kuin muutoksenhaun määräaika ei ole umpeutunut tai muutoksenhakua koskevaa lopullista päätöstä ei ole asianmukaisesti ilmoitettu edunsaajalle.***”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/HTML/?uri=CELEX:32009R0810&from=EN>)

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 22 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

35 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

24 b) Poistetaan 35 artiklan 2 kohta.

Tarkistus 64

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

36 artikla – 1 kohta

Komission teksti

3. Kyseinen jäsenvaltio perustaa asianmukaiset rakenteet ja sijoittaa rajanylityspaikkaan erikoiskoulutettua henkilöstöä käsittelemään viisumihakemukset ja suorittamaan kaikki tarkastukset ja riskinarvioinnit 21 artiklan mukaisesti.

Tarkistus

3. Kyseinen jäsenvaltio perustaa asianmukaiset rakenteet ja sijoittaa rajanylityspaikkaan erikoiskoulutettua henkilöstöä käsittelemään viisumihakemukset ja suorittamaan kaikki tarkastukset ja riskinarvioinnit 21 artiklan mukaisesti. ***Henkilöstön on saatava digitaalista tiedostonhallintaa koskevaa koulutusta.***

Perustelu

Jotta hakijoille tarjottava palvelu olisi sujuvaa ja laadukasta, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden henkilöstö saa digitaalista tiedostonhallintaa koskevaa koulutusta.

Tarkistus 65

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 24 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

37 artikla – 2 kohta

Nykyinen teksti

2. Viisumitarrojen säilytyksessä ja käsittelyssä on noudatettava asianmukaisia turvatoimia petosten ja katoamisten välttämiseksi. Kunkin konsulaatin on pidettävä kirjaa viisumitarravarastostaan ja kirjattava ylös, miten kukin tarra on käytetty.

Tarkistus

24 b) Muutetaan 37 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Viisumitarrojen säilytyksessä ja käsittelyssä on noudatettava asianmukaisia turvatoimia petosten ja katoamisten välttämiseksi. Kunkin konsulaatin on pidettävä kirjaa viisumitarravarastostaan ja kirjattava ylös, miten kukin tarra on käytetty. ***Kaikista vakavista petoksista ja katoamisista on ilmoitettava komissiolle.***”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/HTML/?uri=CELEX:32009R0810&from=EN>)

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 25 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

37 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Hakemusasiakirjakansioita on säilytettävä vähintään **vuosi** alkaen päivästä, jona 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemusta koskeva päätös tehtiin, tai muutoksenhakumenettelyn loppuun saakka, jos päätökseen haetaan muutosta.”

Tarkistus

Hakemusasiakirjakansioita on säilytettävä vähintään **kaksi vuotta** alkaen päivästä, jona 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemusta koskeva päätös tehtiin, tai muutoksenhakumenettelyn loppuun saakka, jos päätökseen haetaan muutosta.”

Tarkistus 67

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 26 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

38 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

26 a) Lisätään 38 artiklaan kohta seuraavasti:

”4 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että konsulaateilla on käytössä valitusmenettely viisuminhakijoita varten. Konsulaatin ja tarvittaessa ulkoisen palveluntarjoajan on asetettava tätä menettelyä koskevia tietoja saataville verkkosivustollaan. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että valituksista pidetään kirjaa.”

Perustelu

Valitusmenettely kuuluu hyvään hallintotapaan, ja se on myös sopusoinnussa perusoikeuskirjan 41 artiklassa vahvistetun hyvää hallintoa koskevan oikeuden kanssa. Toistaiseksi viisumisäännöstössä ei säädetä tällaisesta menettelystä, vaikka sitä sovelletaan rajanylityspaikkoihin Schengenin rajasäännösten liitteen II mukaisesti.

Tarkistus 68

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 26 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

39 artikla – 1 kohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden konsulaattien on varmistettava, että hakijat otetaan vastaan kohteliaasti.

(26b) Muutetaan 39 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltioiden konsulaattien on varmistettava, että hakijat otetaan vastaan kohteliaasti. ***Viisumihakijoiden vastaanottojärjestelyissä ja heidän hakemustensa käsittelyssä olisi asianmukaisesti kunnioitettava perusoikeuksia sellaisina kuin ne on vahvistettu Euroopan unionin perusoikeuskirjassa ja ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamista koskevassa yleissopimuksessa. Viisumihakemuksia olisi käsiteltävä ilman syrjintää, ammattimaisesti ja viisumihakijoita kunnioittaen.***”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/HTML/?uri=CELEX:32009R0810&from=EN>)

Tarkistus 69

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 26 b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

39 artikla – 3 kohta

Nykyinen teksti

3. Konsulaattihenkilöstö ei tehtäviään suorittaessaan saa syrjiä ketään sukupuolen, rodun, etnisen alkuperän, uskonnon tai vakaumuksen, vammaisuuden, iän tai sukupuolisen suuntautumisen vuoksi.

Tarkistus

26 b) Korvataan 39 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Konsulaattihenkilöstö ei tehtäviään suorittaessaan saa syrjiä ketään ***kansalaisuuden***, sukupuolen, ***perheaseman***, rodun, etnisen alkuperän, uskonnon tai vakaumuksen, vammaisuuden, iän tai sukupuolisen suuntautumisen vuoksi.”

Tarkistus 70

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 29 alakohta – d alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

43 artikla – 9 kohta

Komission teksti

”9. **Jäsenvaltiot** ovat vastuussa henkilötietojen suojaa koskevien sääntöjen noudattamisesta, ja niiden on varmistettava, että tietosuojan valvontaviranomaiset valvovat ulkoista palveluntarjoajaa asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”

Tarkistus

”9. **Kyseinen jäsenvaltio tai kyseiset jäsenvaltiot** ovat **edelleen** vastuussa **perusoikeuksien kunnioittamista ja erityisesti syrjimättömyyttä ja** henkilötietojen suojaa koskevien sääntöjen noudattamisesta, ja niiden on varmistettava, että tietosuojan valvontaviranomaiset valvovat ulkoista palveluntarjoajaa asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 71

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 33 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

48 artikla – 1 a kohta – c alakohta

Komission teksti

c) varmistaakseen tarvittaessa yhteisen käännöksen hakemuslomakkeesta;

Tarkistus

c) varmistaakseen tarvittaessa yhteisen käännöksen hakemuslomakkeesta **ja vakiolomakkeesta viisumin epäämisen, mitätöimisen tai kumoamisen perusteluista ilmoittamista varten;**

Tarkistus 72

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 33 alakohta – d alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

48 artikla – 3 kohta – b alakohta – vi alakohta

Komission teksti

vi) eväämistapausten suuntauksista;

Tarkistus

vi) eväämistapausten suuntauksista **ja syistä;**

Tarkistus 73

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 33 alakohta – d alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

48 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti

Tarkistus

d) tiedot vakuutusyhtiöistä, jotka tarjoavat asianmukaisia matkasairausvakuutuksia, mukaan lukien vakuutusten kattavuuden tarkistaminen ja mahdollinen ylivakuutus.”

Poistetaan.

Tarkistus 74.

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 34 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

49 artikla

Nykyinen teksti

49 artikla

Olympia- tai paralympiakisoihin liittyvät järjestelyt

Olympia- tai paralympiakisojen järjestäjinä toimivien jäsenvaltioiden on sovellettava liitteessä XI säädettyjä erityisiä menettelyjä ja edellytyksiä, joilla helpotetaan viisumien myöntämistä kisojen osanottajille.

Tarkistus

34 a) Muutetaan 49 artikla seuraavasti:

”49 artikla

Olympia- tai paralympiakisoihin ***tai muihin huipputason kansainvälisiin urheilukilpailuihin*** liittyvät järjestelyt

Olympia- tai paralympiakisojen ***ja muiden huipputason kansainvälisten urheilukilpailujen*** järjestäjinä toimivien jäsenvaltioiden on sovellettava liitteessä XI säädettyjä erityisiä menettelyjä ja edellytyksiä, joilla helpotetaan viisumien myöntämistä kisojen osanottajille.”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/HTML/?uri=CELEX:32009R0810&from=EN>)

Tarkistus 75

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 35 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

50 b artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Tämän artiklan nojalla annetut delegoidut säädökset tulevat voimaan viipymättä, ja niitä sovelletaan niin kauan

Tarkistus

1. Tämän artiklan nojalla annetut delegoidut säädökset tulevat voimaan viipymättä, ja niitä sovelletaan niin kauan

kuin niitä ei vastusteta 2 kohdan mukaisesti. Kun delegoitu säädös annetaan tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, esitetään samalla ne perusteet, joiden vuoksi sovelletaan kiireellistä menettelyä.

kuin niitä ei vastusteta 2 kohdan mukaisesti. Kun delegoitu säädös annetaan tiedoksi **yhtäaikaisesti ja viipymättä** Euroopan parlamentille ja neuvostolle, esitetään samalla ne perusteet, joiden vuoksi sovelletaan kiireellistä menettelyä.

Tarkistus 76

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Komissio laatii **kolmen** vuoden kuluttua [tämän asetuksen voimaantulosta] arvioinnin tämän asetuksen soveltamisesta. Tässä yleisarvioinnissa tarkastellaan tuloksia suhteessa asetettuihin tavoitteisiin sekä tämän asetuksen säännösten soveltamista.

Tarkistus

1. Komissio laatii **kahden** vuoden kuluttua [tämän asetuksen voimaantulosta] arvioinnin tämän asetuksen soveltamisesta. Tässä yleisarvioinnissa tarkastellaan tuloksia suhteessa asetettuihin tavoitteisiin sekä tämän asetuksen säännösten soveltamista.

Tarkistus 77

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Komissio laatii viimeistään yhden vuoden kuluttua [tämän asetuksen voimaantulosta] Euroopan parlamentille ja neuvostolle arvioinnin viisumitarrojen poistamisesta ja digitaalisen viisumin käyttöönotosta, jolloin Schengen-viisumi voidaan myöntää perustuen ainoastaan viisumitietojärjestelmään kirjaamiseen ja hakijalle toimitettuun sähköiseen ilmoitukseen.

Perustelu

Digitaalisen viisumin käyttöönotolla vähennettäisiin viisumien käsittelyssä tarvittavia henkilöresursseja, vapautettaisiin konsulaatit viisumitarrojen hallinnointimenettelyistä ja alennettaisiin kustannuksia, jotka liittyvät viisumitarrojen hankkimiseen, kuljetukseen ja turvalliseen säilyttämiseen sekä vastaavien koneiden hankkimiseen ja huoltamiseen.

Rajavartijoille ei myöskään aiheutuisi lisätehtäviä, koska heidät on jo nyt velvoitettu tarkistamaan järjestelmällisesti viisumin voimassaolo viisumitietokannasta.

Tarkistus 78

Ehdotus asetukseksi

Liite VI a (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

Liite XI

Nykyinen teksti

ERITYISET MENETTELYT JA
EDELLYTYKSET, JOILLA
HELPOTETAAN VIISUMIEN
MYÖNTÄMISTÄ OLYMPIA- JA
PARALYMPIAKISOJEN
OSANOTTAJILLE

Tarkistus

ERITYISET MENETTELYT JA
EDELLYTYKSET, JOILLA
HELPOTETAAN VIISUMIEN
MYÖNTÄMISTÄ OLYMPIA- JA
PARALYMPIAKISOJEN **JA**
HUIPPUTASON KANSAINVÄLISTEN
URHEILUKISOJEN OSANOTTAJILLE

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/HTML/?uri=CELEX:32009R0810&from=EN>)

Perustelu

Monialainen tarkistus, joka tehdään koko liitteeseen artiklaan tehtyjen muutosten mukaisesti.

PERUSTELUT

Johdanto

Tämä mietintöluonnos on perusteellisen valmisteluprosessin tulos. Siihen antoivat oman panoksensa varjoesittelijät ja muut jäsenet sen jälkeen, kun ehdotus oli esitelty kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnassa (LIBE) 20. kesäkuuta 2018. Näkemyksiä kerättiin myös viisumisäännöstöstä ja humanitaarisista viisumeista 12. heinäkuuta 2018 pidetyn julkisen kuulemistilaisuuden aikana, lukuisissa sidosryhmäkokouksissa muun muassa useiden jäsenvaltioiden edustajien kanssa sekä komission yksiköiltä. Myös yksittäiset henkilöt ovat tuoneet esittelijän tietoon voimassa olevaan viisumisäännöstyön liittyviä erityisiä huolenaiheita. Esittelijä pitää tätä panosta erittäin hyödyllisenä ja haluaa sen vuoksi kiittää kaikkia asianosaisia.

Seuraavassa esittelijä esittää oman näkemyksensä ehdotuksesta ja selvittää tärkeimpien tarkistusten taustalla olevan ajatuskulun.

Ehdotus yleensä

Kuten esittelijä totesi kokouksissa varjoesittelijöiden kanssa ja LIBE-valiokunnassa, hän pitää ehdotusta yleisesti ottaen tervetulleena, vaikka hän ei olekaan täysin samaa mieltä joistakin artiklaosaan tehdyistä muutoksista. Suurin osa ehdotuksen sisällöstä koskee teknisiä seikkoja, kuten hakemusten jättämistä koskevia käytännön järjestelyjä, jäsenvaltiota, joka on toimivaltainen tutkimaan hakemuksen ja tekemään siitä päätöksen, viisumi- ja palvelumaksuja, hakemuslomaketta ja liiteasiakirjoja. Esittelijä toteaa, että yleisen turvallisuuden ylläpitämistä ja laittoman muuttoliikkeen ehkäisemistä koskevat erittäin tiukat vaatimukset on säilytettävä entisellään mutta lisäksi on todellakin tarpeen laajentaa näkökulmaa ja tunnustaa, että koko EU:n kannalta on tärkeää helpottaa sinne suuntautuvaa laillista matkustamista. Esittelijä huomauttaa, että viisumisäännöstössä käyttöön otetuilla menettelyillä on ratkaiseva merkitys monilla tärkeillä taloudenaloilla, kuten matkailualalla, joka on erityisen tärkeä monille Euroopan alueille. Esittelijä tukeekin siksi varauksetta ehdotettua menettelyjen helpottamista, esimerkiksi mahdollisuutta täyttää ja allekirjoittaa hakemuslomake sähköisesti.

Komission nyt esittämässä ehdotuksessa viisumipolitiikka kuitenkin yhdistetään paremman tasapainon varmistamiseen ”*muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvien huolien, talousnäkökohtien ja yleisten ulkosuhteiden välillä*” (johdanto-osan 2 kappale). Esittelijälle ei ole selvää, mihin ilmaus ”*muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvät huolet*” tarkkaan ottaen viittaa. Olisi kuitenkin ensiarvoisen tärkeää tietää, mitä ilmauksella tarkoitetaan, jotta voidaan ymmärtää joidenkin ehdotukseen sisältyvien muutosten perimmäinen tarkoitus. Lisäksi Euroopan tietosuojavaltuutettu on varoittanut, että kun ilmaisuja muuttoliike, sisäinen turvallisuus ja terrorismin torjunta käytetään toistuvasti ikään kuin ne tarkoittaisivat lähes samaa asiaa, vaarana on, että muuttoliikkeen hallinnan ja terrorismin torjunnan väliset rajat hämärtyvät¹. Talousnäkökohdat ja kytkös yleisiin ulkosuhteisiin

¹ Euroopan tietosuojavaltuutettu, ”Reflection paper on the interoperability of information systems in the area of Freedom, Security and Justice”, 17. marraskuuta 2017, s. 9, https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/17-11-16_opinion_interoperability_en.pdf

eivät esittelijän mielestä juurikaan näy ehdotuksessa, kun taas viittauksia turvallisuusnäkökohtiin on paljon. Hän pitää tällaista lähestymistapaa valitettavana, etenkin kun vilpittömässä mielessä matkustaviin henkilöihin liittyviä talousnäkökohtia on runsaammin kuin turvallisuuteen liittyviä huolia. Komission vaikutusten arvioinnissa viitataan toistuvasti *lisääntyneisiin muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyviin riskeihin*, vaikka siinä myönnetäänkin, että *valtaosa viisuminhakijoista ei aiheuta EU:lle minkäänlaista turvallisuus- ja/tai muuttoriskiä*².

Esittelijä toteaa vielä ehdotuksesta yleensä, että kyseessä ei ole ensimmäinen komission tällä vaalikaudella esittämä ehdotus nykyisen viisumisäännösten muuttamiseksi. Komissio antoi jo huhtikuussa 2014 ensimmäisen ehdotuksen viisumisäännösten uudelleenlaatimiseksi. Tätä seurasi tiivis työrupeama, ja trilogineuvottelut aloitettiin toukokuussa 2016. Euroopan parlamentin ja neuvoston kannat kuitenkin erosivat toisistaan sen verran, että neuvottelut eivät edenneet Euroopan parlamentin neuvotteluryhmän huomattavista ponnistuksista ja sitkeästä yrittämisestä huolimatta. Esittelijä haluaa todeta, että silloisten neuvottelujen aikana sekä komissio että neuvosto vastustivat Euroopan parlamentin neuvotteluvaltuutukseen sisältyvien humanitaarisia viisumeja koskevien säännösten sisällyttämistä viisumisäännöstöön. Lisäksi neuvosto kieltäytyi jatkamasta neuvotteluja, jos näitä tarkistuksia ei peruuteta. Kompromissiin pääsemiseksi tarkistukset lopulta peruutettiin ja niiden sijaan valmisteilla on nyt valiokunta-aloitteinen lainsäädäntömietintö, jossa komissiota kehoitetaan esittämään erillistä humanitaarisia viisumeja koskevaa säädöstä. Loppujen lopuksi komissio perui uudelleenlaadintaehdotuksen. Tämän vuoden maaliskuussa komissio esitti uuden ehdotuksen viisumisäännösten uudistamiseksi.

Erityiskysymykset

Esittelijä on yleisesti samaa mieltä komission lähestymistavasta mutta esittää joitakin erityiskysymyksiä koskevia tarkistuksia.

Ehdotuksessa **viisumipolitiikalle annetaan uusi rooli** eli *mahdollisuus vaikuttaa sen avulla EU:n takaisinottopolitiikkaan* (uusi 25 a artikla, Takaisinottoon liittyvä yhteistyö).

Takaisinottoon liittyvien säännösten sisällyttäminen viisumipolitiikkaan on uutta. Sitä oli kyllä jo ehdotettu sekä komission että neuvoston eri asiakirjoissa, mutta ei koskaan näin selkeästi lainsäädäntöön liittyvässä asiakirjassa. Komissio ymmärtää, että viisumipolitiikalla voidaan merkittävällä tavalla parantaa mahdollisuutta vaikuttaa kolmansien maihin laittomien maahanmuuttajien takaisinotossa. Komissio kuitenkin myöntää, että ”*koska viisumisäännöstöä ei ole suunniteltu sellaiseksi, että sillä voitaisiin vaikuttaa yksittäisiin kolmansien maihin, vaan se on palvellut viisumien myöntämisen menettelyjen ja edellytysten yhdenmukaistamisessa, se ei kaikilta osin sovellu uuteen poliittiseen tilanteeseen*”³.

Komissio jopa toteaa olevan selvää, ettei *yhteistyöhaluttomien kolmansien maiden kanssa päästä parempaan yhteistyöhön yksin viisumipolitiikan toimenpitein*, ja katsoo tarpeelliseksi kehittää *eri aloja (etenkin kehitysyhteistyötä, kauppaa, investointeja ja koulutusta) koskevista*

² SWD(2018) 77 final, komission yksiköiden valmisteluasiakirja, vaikutusten arviointi, oheisasiakirja ehdotukseen asetukseksi yhteisön viisumisäännösten laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta, s. 10.

³ Ehdotuksen perustelut, s. 2, sekä komission vaikutusten arviointi, liite 4, s. 66.

*myönteisistä ja kielteisistä kannustimista koostuvan politiikkayhdistelmän maan asenteeseen vaikuttamiseksi*⁴.

Valitettavasti näitä muita politiikkayhdistelmän toimenpiteitä ei löydy komission ehdotuksesta, joka sisältää ainoastaan toimenpiteitä, jotka koskevat kolmansien maiden yhteistyötä laittomasti EU:hun tulleiden takaisinottamiseksi.

Myös tietopohjainen näyttö valitettavasti uupuu. Komission vaikutusten arvioinnissa jopa nimenomaisesti todetaan, ettei ole konkreettista näyttöä siitä, miten viisumipolitiikalla vaikuttaminen voi parantaa takaisinottoon liittyvää kolmansien maiden yhteistyöhalukkuutta⁵. Lisäksi esittelijä yhtyy Euroopan parlamentin arviossa komission vaikutusten arvioinnista⁶ esitettyihin näkemyksiin siitä, että tavoite edistää EU:n etuja palauttamisen ja takaisinoton alalla lisäämällä mahdollisuutta vaikuttaa yhteistyöhaluttomiin kolmansiin maihin viisumipolitiikan alalla ei ole niin täsmällinen kuin paremman sääntelyn suuntaviivoissa edellytetään⁷. Komission vaikutusten arvioinnissa ei yksilöidä operatiivisia tavoitteita, mikä todennäköisesti jatkossa hankaloittaa tavoitteiden saavuttamisen seurantaan ja arviointia.

Esittelijän mielestä on melko paradoksaalista, että vaikka komissio ja neuvosto ovat toistuvasti todenneet, ettei viisumisäännöstö ole asianmukainen paikka säätää humanitaarisista viisumeista, komissio nyt katsookin, että viisumisäännöstöllä on mahdollista vaikuttaa EU:n takaisinottopolitiikkaan, esittämättä kuitenkaan riittävää tietopohjaista näyttöä tai tarvittavia politiikkayhdistelmän välineitä yleisten tavoitteiden saavuttamiseksi.

Nämä seikat huomioon ottaen esittelijä on katsonut tarpeelliseksi poistaa asiaa koskevan artiklan. Euroopan parlamentissa käytyjen sisäisten keskustelujen jälkeen tätä artiklaa varten laadittiin uusi yhteisymmärrykseen perustuva ehdotus. Tämä uusi 25 a artikla voisi olla perusta sopimiselle kolmikantaneuvotteluissa.

Esittelijä katsoo, että hakijoita ei pitäisi vaatia esittämään matkasairausvakuutusta tehdessään viisumihakemuksen lyhytaikaista oleskelua varten. Kuten komission uudelleenlaadintaehdotuksessakin todetaan, matkasairausvakuutus on suhteeton rasite viisuminhakijoille eikä ole todisteita siitä, että lyhytaikaisen viisumin haltijat muodostavat suuremman riskin jäsenvaltioiden julkisen terveydenhuollon menojen kannalta kuin viisumivaatimuksesta vapautetut kolmansien maiden kansalaiset. Siksi esitetään tarkistus matkasairausvakuutusta koskevan vaatimuksen poistamiseksi.

Menettelyn osalta esittelijä toteaa, että joitakin ehdotuksia olisi vielä parannettava. Hakemus olisi esimerkiksi oltava mahdollista jättää yhdeksän kuukautta ennen suunnitellun matkan alkua eikä vain kuusi kuukautta ennen matkaa. Esittelijän mielestä tämä ajanjakso vastaa

⁴ SWD(2018) 77 final, komission yksiköiden valmisteluasiakirja, vaikutusten arviointi, oheisasiakirja ehdotukseen asetukseksi yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta, s. 26.

⁵ SWD(2018) 77 final, komission yksiköiden valmisteluasiakirja, vaikutusten arviointi, oheisasiakirja ehdotukseen asetukseksi yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta, s. 31.

⁶ EPRS [Initial Appraisal of a European Commission impact assessment: Revision of the visa code](#), Euroopan parlamentti, huhtikuu 2018.

⁷ "https://ec.europa.eu/info/law/law-making-process/planning-and-proposing-law/better-regulation-why-and-how/better-regulation-guidelines-and-toolbox_en" https://ec.europa.eu/info/law/law-making-process/planning-and-proposing-law/better-regulation-why-and-how/better-regulation-guidelines-and-toolbox_en

paremmin nykypäivän matkustuskäytäntöjä, varsinkin kun kansainväliset lentoliput ovat usein selvästi edullisempia, jos ne varataan aikaisin.

Komission tavoin myös esittelijän mielestä ensisijaisuuteen perustuva järjestelmä eli pidempään voimassa olevien toistuvaisviisumien myöntäminen vilpittömässä mielessä matkustaville henkilöille hyödyttää niin kyseisiä matkailijoita kuin konsulaattejakin. Esittelijä on tämän lähestymistavan mukaisesti esittänyt tarkistuksia järjestelmän parantamiseksi.

Esittelijä ehdottaa vielä jotakin selvennyksiä muutoksenhakumenettelyyn sekä uutta säännöstä, jonka mukaan kaikilla konsulaateilla on oltava menettely valituksia varten. Tällainen menettely kuuluu hyvään hallintotapaan, ja sen olemassaolo on myös tärkeää jäsenvaltioiden ja EU:n imagon kannalta. Useimmissa konsulaateissa tällainen menettely lienee jo käytössä, mutta esittelijä haluaa sisällyttää tämän säännöstöön. Asianmukaisesti järjestetty valitusjärjestelmä saattaisi lisäksi vähentää virallisia muutoksenhakuja, jotka merkitsevät konsulaateille lisätyötä ja jotka pannaan usein vireille vain siksi, että jotakin menettelyn osa-aluetta ei aiemmin ymmärretty oikein.

4.12.2018

LIIKENNE- JA MATKAILUVALIOKUNNAN LAUSUNTO

kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta (COM(2018)0252 – C8-0114/2018 – 2018/0061(COD))

Valmistelija: István Ujhelyi

LYHYET PERUSTELUT

1. Johdanto

Komission ehdotuksella asetukseksi yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta pyritään yksinkertaistamaan menettelyjä, joita nykyisin sovelletaan lyhytaikaisen viisumin myöntämiseen Schengen-alueelle. Uusi ehdotus pitää sisällään useita niistä tuloksista, jotka Euroopan parlamentti saavutti keskustellessaan komission aiemmasta viisumipaketista (viisumisäännöstön uudelleenlaadintaa koskeva ehdotus ja kiertomatkaviisumia koskeva ehdotus).

Ehdotuksella lyhennetään ja yksinkertaistetaan menettelyjä, joita sovelletaan niihin, jotka haluavat tulla unioniin lyhyeksi aikaa. Sen avulla säästetään myös kustannuksissa ja vähennetään byrokratiaa sekä saavutetaan samalla tasapaino taloudellisten ja turvallisuustarpeiden välillä.

Laillisten matkustajien pääsyn helpottaminen Schengen-alueelle helpottaa vierailemista ystävien ja sukulaisten luona ja liiketoiminnan harjoittamista. Sillä edistetään taloudellista toimintaa ja työpaikkojen luomista matkailualalla sekä siihen liittyvässä toiminnassa, kuten liikennealalla. Tämä auttaa Eurooppaa pysymään maailman tärkeimpänä matkailukohteena.

Viisumisäännöstöä koskevan ehdotuksen keskeiset saavutukset ovat seuraavat:

- käsittelylle ja päätöksenteolle asetetun määräajan lyheneminen (15:stä kymmeneen päivään);
- mahdollisuus jättää viisumihakemuksia toisten jäsenvaltioiden konsulaatteihin, jos viisumihakemuksen käsittelemisessä toimivaltainen jäsenvaltio ei ole joko läsnä tai edustettuna;

- hakemuslomakkeiden yksinkertaistaminen ja mahdollisuus tehdä hakemus verkossa; kieliongelman käsittely hakuprosessissa;
- jäsenvaltioiden mahdollisuus käyttää nykyaikaisia viestintävälineitä hakijoiden haastattelemiseen sen sijaan, että heitä vaadittaisiin saapumaan henkilökohtaisesti konsulaattiin;
- viisumin hakeminen ulkorajalla. Jäsenvaltiot voivat lyhytaikaista matkailua (enintään seitsemän päivää) edistääkseen päättää sallia tilapäisesti viisumihakemusten jättämisen tietyissä maa- ja merirajojen ylityspaikoissa.

Kun komission uutta ehdotusta vertaa täysistunnossa äänestettyyn ehdotukseen ja jopa alkuperäiseen viisumisäännöstöön, on todettavissa, että siitä puuttuvat tietyt tulokset. Esimerkiksi toistuvaviisumin pakollinen myöntäminen on muutettu väärinymmärrettyyn porrastettuun järjestelmään. Ehdotuksesta puuttuvat myös kiertomatkaviisumin käsite ja ajatus kulttuuri- ja urheilualan ammattilaisten auttamisesta. Kulttuuriperinnön teemavuoteen ei siis suhtauduta myönteisesti. Myöskään viisumihintojen pakollista nostamista ei ole perusteltu eikä selitetty.

2. Ehdotuksen liikenne- ja matkailu-ulottuvuus

"Joustavammat viisumisäännöt lisäävät kasvua ja työpaikkojen luomista".

Schengen-viisumijärjestelmän päätavoitteena olisi oltava laittoman maahanmuuton estäminen ja turvallisuuteen liittyvien uhkien torjuminen, joten viisumihakemusmenettelyn tekeminen hakijoille helpommaksi hyödyttää taloutta erityisesti liikenne- ja matkailualalla.

Komission vaikutustenarvioinnissa esittämien ja eri sidosryhmiltä saatujen lukujen perusteella viisumisääntöjen joustavoittamisen taloudellinen vaikutus on Schengen-alueella erittäin merkittävä (esimerkiksi Study on the economic impact of short stay visa facilitation on the tourism industry and on the overall economies of EU Member States being part of the Schengen Area, komissio, yritys- ja teollisuustoiminnan pääosasto, elokuu 2013; Visa facilitation: Stimulating economic growth and development through tourism, Maailman matkailujärjestö (UNWTO), tammikuu 2013; Contribution of Cruise Tourism to the Economies of Europe 2014, The Cruise Lines International Association (CLIA); WTTC contribution to the Revision of the Visa Code, World Travel and Tourism Council, kesäkuu 2015).

Kuten komission vaikutustenarvioinnissa todetaan, viisumivelvollisten matkustajien osuus kaikista unioniin tulevista matkailijoista kasvaa ja sen kasvuvauhti on voimakkain sekä absoluuttisina lukuina että menoina mitattuna. Schengen-alueen maihin saapuvien viisumivelvollisten matkustajien määrä kasvoi 175 prosenttia vuosina 2009–2016 (37,8 miljoonaa), kun taas tulijoiden kokonaismäärä kasvoi vain 38 prosenttia. Lisäksi Schengen-alueen majoituspalveluja käytti vuonna 2016 absoluuttisina lukuina mitattuna noin 11 miljoonaa henkilöä Kiinasta, 6,5 miljoonaa Venäjältä, 3,1 miljoonaa Afrikan maista ja 2,4 miljoonaa henkilöä Turkista.

3. Valmistelijan kanta

Valmistelija tukee tavoitetta yksinkertaistaa ja helpottaa viisumihakemusten käsittelyä. Tämä auttaa siinä, että viisuminhakijat eivät luovu Schengen-alueelle tulosta hallinnollisen ja

taloudellisen rasitteen vuoksi. Lisäksi se lisää ennen pitkää matkailua ja liikennettä Euroopassa ja hyödyttää siten taloutta.

Schengen-alueen ja kolmansien maiden keskinäistä yhteisymmärrystä on lujitettava muun muassa lisäämällä yleistä tietoisuutta, järjestämällä enemmän tiedotuskampanjoita ja lisäämällä suoria lentoja. Mielestäni voisimme ottaa oppia myös muista viisumikäsittelyä helpottavista järjestelmistä (USA, Kanada ja Australia).

Valmistelija haluaa esittää muutamia tarkistuksia, joilla pyritään lisäämään komission ehdotuksen käyttäjävällisyyttä seuraavien pääperiaatteiden osalta:

- lisätään laillisiksi matkustajiksi todettujen matkustajien toistuvaisviisumin mahdollista voimassaoloaikaa kymmeneen vuoteen muiden kolmansien maiden viisumijärjestelmien mukaisesti;
- säilytetään nykyisen säännösten toistuvaisviisumien pidempiä voimassaoloaikoja koskeva säännös komission ehdottaman porrastusjärjestelmän sijaan, sillä porrastus ei lisäisi toistuvaisviisumien myöntämistä;
- mahdollistetaan laillisten matkustajien pitempi oleskelu Schengen-alueella kansallisessa lainsäädännössä säädetyissä rajoissa;
- annetaan hakijoille mahdollisuus jättää viisumihakemuksensa toisen jäsenvaltion konsulaattiin, kun toimivaltaisen jäsenvaltion konsulaatti on vähintään 500 kilometrin päässä heidän asuinpaikastaan;
- siirretään tietty prosenttiosuus hakijoiden korotetusta viisumimaksusta Euroopan matkailualan strategian yhteisen edistämisen tukemiseen;
- sisällytetään ehdotukseen kiertomatkaviisumien osalta täysistunnossa hyväksytyjä suojaavia lisäviisumia ja/tai käsittelyä helpottavia osa-alueita. Tähän voi kuulua toimivaltaisen jäsenvaltion nimeäminen viisumin myöntämistä varten, jos suunniteltu matka suuntautuu useisiin maihin, ja tietyille laillisille matkustajille mahdollisuus hakea viisumia yhdeksän kuukautta ennen suunniteltua oleskelua.

Valmistelija ehdottaa käytännössä, että käsittelyä helpottavien menettelyjen olisi oltava avoimia viisumitietojärjestelmään rekisteröityneille hakijoille, jotka ovat jo saaneet kaksi viisumia ja käyttäneet niitä sääntöjenmukaisesti hakuprosessia edeltäneiden kahden vuoden aikana tai joilla on ollut toistuvaisviisumi, kansallinen pitkän oleskelun viisumi tai oleskelulupa.

TARKISTUKSET

Liikenne- ja matkailuvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Viisumien hakumenettelyn tulisi olla hakijoille mahdollisimman helppo. Olisi tehtävä selväksi, mikä jäsenvaltio on toimivaltainen tutkimaan viisumihakemuksen erityisesti silloin, kun suunniteltu vierailu suuntautuu useaan jäsenvaltioon. **Milloin mahdollista,** jäsenvaltioiden olisi sallittava hakemuslomakkeiden täyttäminen ja toimittaminen sähköisesti. Menettelyn eri vaiheille olisi asetettava määräajat erityisesti, jotta matkustajat voivat suunnitella matkoja etukäteen ja välttää ruuhka-aikoja konsulaateissa.

Tarkistus

(4) Viisumien hakumenettelyn tulisi olla hakijoille mahdollisimman helppo **ja kohtuuhintainen**. Olisi tehtävä selväksi, mikä jäsenvaltio on toimivaltainen tutkimaan viisumihakemuksen erityisesti silloin, kun suunniteltu vierailu suuntautuu useaan jäsenvaltioon. Jäsenvaltioiden olisi sallittava hakemuslomakkeiden täyttäminen ja toimittaminen sähköisesti. Menettelyn eri vaiheille olisi asetettava määräajat erityisesti, jotta matkustajat voivat suunnitella matkoja **kohtuullisessa ajassa** etukäteen ja välttää ruuhka-aikoja konsulaateissa. **Jotta säännöstöstä muodostuisi aidosti yhteinen viisumipolitiikka, viisumien myöntämismenettelyjä ja -edellytyksiä olisi kuitenkin edelleen yhdenmukaistettava ja niiden yhtenäistä soveltamista olisi tehostettava.**

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) Viisumimaksulla olisi varmistettava riittävät taloudelliset resurssit viisumihakemusten käsittelystä aiheutuvien kulujen kattamiseksi, mukaan lukien asianmukaiset rakenteet ja riittävä henkilöstö, jotta voidaan varmistaa viisumihakemusten käsittelyn laatu ja luotettavuus. Viisumimaksun määrää olisi tarkistettava **kahden vuoden välein** objektiivisten **kriteerien** perusteella.

Tarkistus

(6) Viisumimaksulla olisi varmistettava riittävät taloudelliset resurssit viisumihakemusten käsittelystä aiheutuvien kulujen kattamiseksi, mukaan lukien asianmukaiset rakenteet ja riittävä henkilöstö, jotta voidaan varmistaa viisumihakemusten käsittelyn laatu, **nopeus** ja luotettavuus. Viisumimaksun määrää olisi tarkistettava **joka toinen vuosi** objektiivisten **arviointikriteerien** perusteella.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti

(8) Edustusjärjestelyjä olisi yksinkertaistettava ja jäsenvaltioiden välisen edustusjärjestelyistä sopimisen esteitä olisi vältettävä. Edustavan jäsenvaltion olisi vastattava viisumihakemusten koko käsittelystä ilman, että edustettu jäsenvaltio osallistuu siihen.

Tarkistus 4

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale**

Komission teksti

(16) Olisi säädettävä joustavista säännöistä, jotta jäsenvaltiot voisivat jakaa resursseja parhaalla mahdollisella tavalla ja lisätä konsuliedustuksen kattavuutta. Jäsenvaltioiden (Schengen-viisumikeskusten) keskinäistä yhteistyötä voidaan tehdä missä tahansa paikallisiin olosuhteisiin soveltuvassa muodossa, jotta voidaan lisätä konsuliedustuksen maantieteellistä kattavuutta, vähentää jäsenvaltioiden kustannuksia, lisätä unionin näkyvyyttä ja parantaa viisuminhakijoille tarjottavaa palvelua.

Tarkistus 5

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale**

Komission teksti

(17) Jäsenvaltioiden kehittämät sähköiset viisumihakemusjärjestelmät

Tarkistus

(8) Edustusjärjestelyjä olisi yksinkertaistettava ja **helpotettava ja** jäsenvaltioiden välisen edustusjärjestelyistä sopimisen esteitä olisi vältettävä. Edustavan jäsenvaltion olisi vastattava viisumihakemusten koko käsittelystä ilman, että edustettu jäsenvaltio osallistuu siihen.

Tarkistus

(16) Olisi säädettävä joustavista säännöistä, jotta jäsenvaltiot voisivat jakaa resursseja parhaalla mahdollisella tavalla ja lisätä konsuliedustuksen kattavuutta. Jäsenvaltioiden (Schengen-viisumikeskusten) keskinäistä yhteistyötä voidaan tehdä missä tahansa paikallisiin olosuhteisiin soveltuvassa muodossa, jotta voidaan lisätä konsuliedustuksen maantieteellistä kattavuutta, vähentää jäsenvaltioiden kustannuksia, lisätä unionin näkyvyyttä ja parantaa viisuminhakijoille tarjottavaa palvelua. ***Yhteisen viisumipolitiikan olisi osaltaan lisättävä kasvua ja olla yhdenmukainen unionin muiden politiikkojen, kuten ulko-, kauppa-, koulutus-, kulttuuri- ja matkailupolitiikkojen, kanssa.***

Tarkistus

(17) Jäsenvaltioiden kehittämät sähköiset viisumihakemusjärjestelmät ***ovat***

auttavat hakumenettelyjen helpottamisessa hakijoiden ja konsulaattien kannalta. Olisi kehitettävä yhteinen ratkaisu menettelyn *digitalisoimiseksi* kokonaan hyödyntäen viimeaikaista lainsäädännön ja teknologian kehitystä.

olennaisen tärkeitä, jotta helpotetaan hakumenettelyjä hakijoiden ja konsulaattien kannalta. Olisi kehitettävä yhteinen ratkaisu, *jolla varmistetaan* menettelyn *digitalisoiminen* kokonaan *vuoteen 2025 mennessä ja joka perustuu verkkoalustaan ja unionin sähköiseen viisumiin*, hyödyntäen *täysin* viimeaikaista lainsäädännön ja teknologian kehitystä *siten, että hakijat voivat hakea viisumia verkossa, jotta vastataan hakijoiden tarpeisiin ja houkutellaan enemmän vierailijoita Schengen-alueelle. Sähköisen viisumihakemusjärjestelmän olisi oltava täysin vammaisten henkilöiden käytettävissä. Olisi vahvistettava takeita yksinkertaisista ja sujuvista menettelyistä, joita olisi sovellettava yhtenevästi.*

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

1 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Tällä asetuksella vahvistetaan edellytykset ja menettelyt viisumien myöntämiseksi sellaisia jäsenvaltioiden alueella oleskeluja varten, joiden on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana.

Tarkistus

1. Tällä asetuksella vahvistetaan edellytykset ja menettelyt viisumien myöntämiseksi sellaisia jäsenvaltioiden alueella oleskeluja varten, joiden on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana *minkä tahansa yksittäisen jäsenvaltion alueella.*

Perustelu

Ehdotettu lähestymistapa helpottaa matkailijoiden viisumimenettelyjä. Soveltamalla rajoitusta ”90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana” pidemmällä voimassaoloajalla varmistetaan, että viisuminhaltijoilta estetään toinen toistaan seuraava oleskelu yhden jäsenvaltion alueella ja säilytetään selvä ero Schengen-viisumin oikeuttaman lyhytaikaisen oleskelun ja kansallisen lainsäädännön mukaisten pidempien oleskelujen välillä.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

1 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a) Lisätään 1 artiklaan kohta seuraavasti:

3 a. Komissio esittelee vuoteen 2025 mennessä sähköisen viisumihakemuksen (E-visa).

Perustelu

Unioni tarvitsee verkkoalustan tehokasta ja avointa viisumien käsittelyä varten ja sähköisen EU-viisumin, jotta vältetään siltä, että jäsenvaltiot kehittävät vuoteen 2025 mennessä lukuisia sähköisiä viisumihakemusjärjestelmiä.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – d a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

2 artikla – 1 kohta – 12 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

d a) Lisätään alakohta seuraavasti:

12 a. 'urheilun ja kulttuurin ammattilaisella' kolmansien maiden kansalaisia, jotka eivät ole perussopimuksen 20 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja unionin kansalaisia ja jotka kuuluvat seuraaviin ryhmiin: esiintyvät taiteilijat ja heidän tukihenkilöstönsä, huippu-urheilijat ja heidän tukihenkilöstönsä.

Perustelu

Tarkistus helpottaa erityissääntöjen laatimista tällaista laillisten matkustajien ryhmää varten.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 5 alakohta

PE625.447v02-00

60/75

RR\1171498FI.docx

Komission teksti

b) jos matka sisältää useamman kuin yhden kohteen tai jos tarkoituksena on matkustaa useita kertoja kahden kuukauden aikana, jäsenvaltio, jonka alue on matkan tai matkojen pääasiallinen kohde päivinä lasketun oleskelun keston osalta; tai

Tarkistus

b) jos matka sisältää useamman kuin yhden kohteen tai jos tarkoituksena on matkustaa useita kertoja kahden kuukauden aikana, jäsenvaltio, jonka alue on matkan tai matkojen pääasiallinen kohde päivinä lasketun oleskelun keston osalta, tai ***jäsenvaltio, johon vastaanottajana toimiva organisaatio tai työnantaja on sijoittautunut;***

Perustelu

Pyydettäessä jotakuta osallistumaan hankkeeseen toimivaltaisen jäsenvaltion olisi oltava se jäsenvaltio, jonne vastaanottajana toimiva organisaatio tai työnantaja on sijoittautunut, sillä tämä muodostaa luonnollisimman kytköksen toimivaltaisen jäsenvaltion ja kolmannen maan kansalaisen kutsuvan vastaanottajana toimivan organisaation tai työnantajan välillä.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

5 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a) Lisätään 5 artiklaan kohta seuraavasti:

4 a. Jos toimivaltaisen jäsenvaltion konsulaatti sijaitsee yli 500 kilometrin päässä hakijan asuinpaikasta, hakija voi hakea viisumia toisen jäsenvaltion konsulaatissa.

Perustelu

Ehdotetulla muutoksella puututaan siihen, että viisumin jättäminen on joillekin hakijoille hankalaa erittäin suurissa maissa (esim. Kiinassa, Intiassa ja Venäjällä), koska heidän on matkustettava vähintään tuhat kilometriä tai yövyttävä matkalla voidakseen jättää hakemuksen toimivaltaisen jäsenvaltion konsulaattiin. Tämä mahdollistaisi sen, että viisumihakemuksen voisi jättää toisen jäsenvaltion konsulaattiin näiden hankaluuksien välttämiseksi. Tällä saattaisi olla kuluja vähentävä ja korvaava vaikutus, jolla olisi merkitystä viisumimaksuja tarkistettaessa.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 7 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

9 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Hakemuksen saa jättää aikaisintaan kuusi kuukautta tai työtehtäviään suorittavien merimiesten osalta aikaisintaan yhdeksän kuukautta ennen suunnitellun vierailun alkua, ja se on yleensä jätettävä viimeistään 15 kalenteripäivää ennen suunnitellun vierailun alkua.

Tarkistus

Hakemuksen saa jättää aikaisintaan kuusi kuukautta tai työtehtäviään *tai toimiaan* suorittavien merimiesten *sekä urheilun ja kulttuurin ammattilaisten* osalta aikaisintaan yhdeksän kuukautta ennen suunnitellun vierailun alkua, ja se on yleensä jätettävä viimeistään 15 kalenteripäivää ennen suunnitellun vierailun alkua.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – -a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

14 artikla – 1 kohta – b alakohta

Nykyinen teksti

b) majoitukseen liittyvät selvitykset tai todisteet siitä, että hänellä on riittävät varat *majoituskustannusten* kattamiseen;

Tarkistus

-a) Korvataan 14 artiklan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

*”b) majoitukseen liittyvät selvitykset tai todisteet siitä, että hänellä on riittävät varat **kustannusten** kattamiseen **tai matkakohteessa toimivan matkatoimiston tai matkanjärjestäjän antama vahvistus siitä, että majoitusjärjestelyt hoidetaan;***”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009R0810&from=FI>)

Perustelu

Tarkistus on tarpeen, jotta minimoidaan asiakirjojen toimittamisesta aiheutuvat odottamattomat viiveet. Näin ollen majoitusta koskeva selvitys ei ole usein käytettävissä hakuprosessin aikana. Tätä varten matkustajan olisi esitettävä joko majoitukseen liittyvät selvitykset tai todisteet siitä, että hänellä on riittävät varat kustannusten kattamiseen tai

matkakohteessa toimivan matkatoimiston tai matkanjärjestäjän antama vahvistus siitä, että majoitusjärjestelyt hoidetaan.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

14 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti

4. Jäsenvaltiot voivat vaatia, että hakijat esittävät ylläpitositoumusta tai yksityistä majoitussitoumusta tai ***näitä molempia koskevan selvityksen*** täyttämällä kunkin jäsenvaltion laatiman lomakkeen. Kyseisessä lomakkeessa on ilmoitettava erityisesti

Tarkistus

4. Jäsenvaltiot voivat vaatia, että hakijat esittävät ylläpitositoumusta tai yksityistä majoitussitoumusta ***koskevan selvityksen*** tai ***todisteet siitä, että heillä on riittävät varat kustannusten kattamiseen, mukaan lukien matkakohteessa toimivan matkatoimiston antama vahvistus siitä, että majoitusjärjestelyt hoidetaan,*** täyttämällä kunkin jäsenvaltion laatiman lomakkeen. Kyseisessä lomakkeessa on ilmoitettava erityisesti

Perustelu

Jotta vältetään asiakirjojen toimittamista koskevat odottamattomat viiveet, asiakirjatodisteita koskevien vaatimusten olisi oltava yhdenmukaiset. Ryhmämatkanjärjestäjät eivät yleensä voi tehdä hotellivarausta ennen kuin ryhmän koko on tiedossa, joten ryhmän koko riippuu hyväksytyjen viisumihakemusten määrästä. Näin ollen majoitusta koskeva selvitys ei ole usein käytettävissä hakuprosessin aikana.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 10 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

14 artikla – 4 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) majoituspaikan osoite;

Tarkistus

e) majoituspaikan osoite; ***jos matkanjärjestäjä järjestää matkan, todisteet siitä, että sillä on riittävät varat kustannusten kattamiseen, tai matkakohteessa toimivan matkatoimiston antama vahvistus siitä, että***

majoitusjärjestelyt hoidetaan;

Perustelu

Jotta vältetään asiakirjojen toimittamista koskevat odottamattomat viiveet, asiakirjatodisteita koskevien vaatimusten olisi oltava yhdenmukaiset. Ryhmämatkanjärjestäjät eivät yleensä voi tehdä hotellivarausta ennen kuin ryhmän koko on tiedossa, joten ryhmän koko riippuu hyväksytyjen viisumihakemusten määrästä. Näin ollen majoitusta koskeva selvitys ei ole usein käytettävissä hakuprosessin aikana.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

16 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Hakijan on maksettava **80** euron viisumimaksu.

Tarkistus

1. Hakijan on maksettava **60** euron viisumimaksu.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

16 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Vähintään 6-vuotiaista mutta alle 12-vuotiaista lapsista viisumimaksu on **40** euroa.”

Tarkistus

2. Vähintään 6-vuotiaista mutta alle 12-vuotiaista lapsista viisumimaksu on **35** euroa.”

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta – d alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

16 artikla – 4 kohta – d alakohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

d a) korvataan 4 kohdan d alakohta seuraavasti:

d) voittoa tuottamattomien järjestöjen 25-vuotiaat ja sitä nuoremmat edustajat, jotka osallistuvat voittoa tuottamattomien järjestöjen järjestämiin seminaareihin, konferensseihin taikka urheilu-, kulttuuri- tai koulutustapahtumiin.

”d) voittoa tuottamattomien järjestöjen 35-vuotiaat ja sitä nuoremmat edustajat, jotka osallistuvat voittoa tuottamattomien järjestöjen järjestämiin seminaareihin, konferensseihin taikka urheilu-, kulttuuri- tai koulutustapahtumiin.”

Perustelu

Ehdotetaan, että jäsenvaltiot laajentaisivat pakollisista viisumimaksuista vapauttamisen ikäluokkaa siten, että sen piiriin kuuluisivat voittoa tuottamattomien järjestöjen 35-vuotiaat ja sitä nuoremmat edustajat, jotka osallistuvat voittoa tavoittelemattomien järjestöjen järjestämiin seminaareihin, konferensseihin taikka urheilu-, kulttuuri- tai koulutustapahtumiin. Nykyisen säännöksen mukaan jäsenvaltioiden myöntämästä pakollisesta viisumimaksusta on vapautettu 25-vuotiaat tai sitä nuoremmat. Ehdotetulla tarkistuksella nuorille luodaan tasavertaiset edellytykset liikkuvuuden, koulutuksen, urheilun ja kulttuurivaihdon aloilla.

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 12 alakohta – e a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

16 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) Lisätään 16 artiklaan kohta seuraavasti:

7 a. Tietty prosenttiosuus viisumimaksuina kerätyistä varoista olisi osoitettava yhteisen matkailun edistämisstrategian tukemiseen.”

Perustelu

Maailmassa on käytössä useita malleja, joiden mukaan tietty osa viisumimaksusta varataan viisumin myöntäneiden maiden ja alueiden yhteistä edistämisstrategiaa varten. Näin tehdään esimerkiksi Yhdysvalloissa. Ehdotus auttaa Eurooppaa pysymään maailman tärkeimpänä matkailukohteena.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 14 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

21 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Konsulaatit voivat hakemusta tutkiessaan perustelluissa tapauksissa järjestää hakijan haastattelun ja pyytää lisäasiakirjoja.

Tarkistus

8. Konsulaatit voivat hakemusta tutkiessaan perustelluissa tapauksissa järjestää hakijan haastattelun ja pyytää lisäasiakirjoja. ***Nämä haastattelut voidaan toteuttaa käyttämällä nykyaikaisia digitaalisia välineitä ja etäviestintävälineitä, kuten ääni- tai videopuheluita internetin kautta. Prosessin aikana on taattava hakijoiden perusoikeudet.***

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 16 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

23 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Hakemusta koskeva päätös on tehtävä **10** kalenteripäivän kuluessa päivästä, jona 19 artiklan mukaisesti tutkittavaksi otettu hakemus on jätetty.

Tarkistus

Hakemusta koskeva päätös on tehtävä **7** kalenteripäivän kuluessa päivästä, jona 19 artiklan mukaisesti tutkittavaksi otettu hakemus on jätetty.

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 16 alakohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

23 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tätä määräaikaa voidaan yksittäisissä tapauksissa jatkaa enintään **45** kalenteripäivään, erityisesti jos hakemusta on tarpeen tarkastella lähemmin.”

Tarkistus

Tätä määräaikaa voidaan yksittäisissä tapauksissa jatkaa enintään **30** kalenteripäivään, erityisesti jos hakemusta on tarpeen tarkastella lähemmin.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – a alakohta – i alakohta

Komission teksti

Viisumi voidaan myöntää yhtä tai useampaa maahantuloa varten.

Tarkistus

Viisumi voidaan myöntää yhtä tai useampaa maahantuloa varten. **Viisumi saa olla voimassa enintään kymmenen vuotta.**

Perustelu

Viisumien enimmäisvoimassaoloajan nostaminen viidestä kymmeneen vuoteen vastaa malleja, joita sovelletaan ympäri maailmaa Yhdysvallat ja Kanada mukaan luettuina. Schengen-viisumin haltijoiden oleskelu on ehdotetuissa säännöissä rajoitettu edelleen 90 päivään 180 päivän jakson aikana missä tahansa yksittäisessä jäsenvaltiossa. Pidentämällä enimmäisaikaa viidestä kymmeneen vuoteen vähennetään sekä jäsenvaltioihin että luotettuihin laillisiin matkustajiin kohdistuvaa byrokratiaa.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

24 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) voimassaoloaika yksi vuosi, jos hakija on hankkinut edeltävien kahden vuoden aikana **kolme** viisumia ja käyttänyt niitä sääntöjenmukaisesti;

Tarkistus

a) voimassaoloaika yksi vuosi, jos hakija on hankkinut edeltävien kahden vuoden aikana **kaksi** viisumia ja käyttänyt niitä sääntöjenmukaisesti;

Perustelu

Nykyisessä vuoden 2010 viisumisäännöstössä ei ole porrastettua lähestymistapaa, ja merenkulkijoiden erityisominaisuudet tunnustetaan myöntämällä pakollisia toistuvaisviisumeita, jos he todistavat, että heidän on matkustettava usein ja että he ovat rehellisiä ja luotettavia. Ehdotuksen mukaan tällaisesta tunnustamisesta luovutaan, ja jolleivät merenkulkijat täytä porrastetun järjestelmän vaatimuksia, heillä on ainoastaan oikeus toistuvaisviisumeihin vapaaehtois pohjalta. Tämä heikentää heidän oikeudellista asemaansa nykyiseen, vuonna 2010 annettuun säännöstöön verrattuna.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 17 alakohta – c alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

Komission teksti

2 c. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, enintään 5 vuotta voimassa oleva toistuvaisviisumi voidaan myöntää hakijoille, jotka todistavat tarpeen tai perustelevat aikomuksen matkustaa usein ja/tai säännöllisesti, jos hakijat todistavat rehellisyytensä ja luotettavuutensa, erityisesti aiempien viisumien sääntöjenmukaisen käytön, taloudellisen tilanteensa lähtömaassa ja vilpittömän aikomuksensa poistua jäsenvaltioiden alueelta ennen hakemansa viisumin voimassaolon päättymistä.

Tarkistus

2 c. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, enintään 5 vuotta voimassa oleva toistuvaisviisumi voidaan myöntää hakijoille, jotka todistavat tarpeen tai perustelevat aikomuksen matkustaa usein ja/tai säännöllisesti, **kuten merimiehet sekä urheilun ja kulttuurin ammattilaiset**, jos hakijat todistavat rehellisyytensä ja luotettavuutensa, erityisesti aiempien viisumien sääntöjenmukaisen käytön, taloudellisen tilanteensa lähtömaassa ja vilpittömän aikomuksensa poistua jäsenvaltioiden alueelta ennen hakemansa viisumin voimassaolon päättymistä.

Perustelu

On tärkeää, että merimiehiin sekä urheilun ja kulttuurin ammattilaisiin sovelletaan erityissääntöjä heidän erityistilanteensa huomioon ottamiseksi.

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 18 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

25 a artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Jos komissio katsoo 2 ja 4 kohdassa tarkoitetun analyysin perusteella, että jokin maa ei tee riittävästi yhteistyötä ja tämän vuoksi tarvitaan toimenpiteitä, se voi unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan **huomioon ottaen** antaa 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen täytäntöönpanosäädöksen,

Tarkistus

5. Jos komissio katsoo 2 ja 4 kohdassa tarkoitetun analyysin perusteella, että jokin maa ei tee riittävästi yhteistyötä ja tämän vuoksi tarvitaan toimenpiteitä, se voi **ottaen huomioon** unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan **ja sen, että tiettyjen ammatikseen matkustavien ryhmien, kuten merimiesten sekä urheilun ja kulttuurin ammattilaisten, on edelleen tärkeää saada hyötyä viisumisäännösten säännöistä**, antaa 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen täytäntöönpanosäädöksen,

Perustelu

On tärkeää, että merimiehiin sekä urheilun ja kulttuurin ammattilaisiin sovelletaan erityissääntöjä heidän erityistilanteensa huomioon ottamiseksi.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

36 a artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Tällaisen järjestelyn kesto on rajattava **neljään** kuukauteen kalenterivuoden aikana, ja edunsaajaryhmät on määriteltävä selvästi rajaten ulkopuolelle kolmansien maiden kansalaiset, jotka kuuluvat sellaiseen henkilöryhmään, jonka osalta vaaditaan 22 artiklan mukainen ennalta kuuleminen, sekä henkilöt, jotka eivät asu kyseisen maarajan ylityspaikan viereisessä maassa tai maassa, josta on suora laivayhteys kyseiseen merirajan ylityspaikkaan. Tällaisia järjestelyjä voidaan soveltaa ainoastaan sellaisten kolmansien maiden kansalaisiin, joiden kanssa on tehty takaisinottosopimus ja joiden osalta komissio ei ole tehnyt 25 a artiklan 5 kohdan mukaista päätöstä.

Tarkistus

2. Tällaisen järjestelyn kesto on rajattava **viiteen** kuukauteen kalenterivuoden aikana, ja edunsaajaryhmät on määriteltävä selvästi rajaten ulkopuolelle kolmansien maiden kansalaiset, jotka kuuluvat sellaiseen henkilöryhmään, jonka osalta vaaditaan 22 artiklan mukainen ennalta kuuleminen, sekä henkilöt, jotka eivät asu kyseisen maarajan ylityspaikan viereisessä maassa tai maassa, josta on suora laivayhteys kyseiseen merirajan ylityspaikkaan. Tällaisia järjestelyjä voidaan soveltaa ainoastaan sellaisten kolmansien maiden kansalaisiin, joiden kanssa on tehty takaisinottosopimus ja joiden osalta komissio ei ole tehnyt 25 a artiklan 5 kohdan mukaista päätöstä.

Perustelu

Tarkistuksella säilytetään aiempi ehdotus, joka antaa jäsenvaltioille enemmän joustavuutta.

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

36 a artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Kyseinen jäsenvaltio perustaa asianmukaiset rakenteet ja sijoittaa

Tarkistus

3. Kyseinen jäsenvaltio perustaa asianmukaiset rakenteet ja sijoittaa

rajanylityspaikkaan erikoiskoulutettua henkilöstöä käsittelemään viisumihakemukset ja suorittamaan kaikki tarkastukset ja riskinarvioinnit 21 artiklan mukaisesti.

rajanylityspaikkaan erikoiskoulutettua henkilöstöä käsittelemään viisumihakemukset ja suorittamaan kaikki tarkastukset ja riskinarvioinnit 21 artiklan mukaisesti. **Henkilöstön on saatava digitaalista tiedostonhallintaa koskevaa koulutusta.**

Perustelu

Jotta hakijoille tarjottava palvelu olisi sujuvaa ja laadukasta, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että niiden henkilöstö saa digitaalista tiedostonhallintaa koskevaa koulutusta.

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

Asetus (EY) N:o 810/2009

36 a artikla – 6 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tällaisista järjestelyistä komissiolle viimeistään **kuusi** kuukautta ennen niiden käyttöönottoa. Ilmoituksessa on määriteltävä järjestelyn edunsaajaryhmät, maantieteellinen soveltamisala ja käytännön toteuttamistapa sekä toimenpiteet, joilla varmistetaan tässä artiklassa vahvistettujen ehtojen täyttyminen.

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tällaisista järjestelyistä komissiolle viimeistään **kolme** kuukautta ennen niiden käyttöönottoa. Ilmoituksessa on määriteltävä järjestelyn edunsaajaryhmät, maantieteellinen soveltamisala ja käytännön toteuttamistapa sekä toimenpiteet, joilla varmistetaan tässä artiklassa vahvistettujen ehtojen täyttyminen.

Perustelu

Tarkistuksella säilytetään aiempi ehdotus, joka antaa jäsenvaltioille enemmän joustavuutta.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – 37 a alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 810/2009

Liite II – A osa – 3 a kohta

Nykyinen teksti

Tarkistus

37 a) Korvataan liitteessä II olevan A

a) majoitusta koskevat asiakirjat:

osan 3 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) majoitusta koskevat asiakirjat *tai todisteet riittävästä varoista kustannusten kattamiseen tai matkakohteessa toimivan matkatoimiston tai matkanjärjestäjän antama vahvistus siitä, että majoitusjärjestelyt hoidetaan;*”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009R0810&from=FI>)

Perustelu

Matkustajan olisi esitettävä joko majoitukseen liittyvät selvitykset tai todisteet siitä, että hänellä on riittävät varat kustannusten kattamiseen tai matkakohteessa toimivan matkatoimiston tai matkanjärjestäjän antama vahvistus siitä, että majoitusjärjestelyt hoidetaan.

**ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

Otsikko	Yhteisön viisumisäännösten laatiminen (viisumisäännöstö)		
Viiteasiakirjat	COM(2018)0252 – C8-0114/2018 – 2018/0061(COD)		
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	LIBE 16.4.2018		
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	TRAN 16.4.2018		
Valmistelija Nimitetty (pvä)	István Ujhelyi 1.6.2018		
Valiokuntakäsittely	6.9.2018	8.10.2018	21.11.2018
Hyväksytty (pvä)	3.12.2018		
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	26 7 0	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Daniela Aiuto, Lucy Anderson, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Deirdre Clune, Michael Cramer, Andor Deli, Isabella De Monte, Ismail Ertug, Tania González Peñas, Dieter-Lebrecht Koch, Merja Kyllönen, Innocenzo Leontini, Peter Lundgren, Gesine Meissner, Renaud Muselier, Markus Pieper, Gabriele Preuß, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Keith Taylor, István Ujhelyi, Marita Ulvskog, Peter van Dalen, Wim van de Camp, Marie-Pierre Vieu, Janusz Zemke, Kosma Złotowski		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Jakop Dalunde, Mark Demesmaeker, Evžen Tošenovský		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)	Lieve Wierinck		

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

26	+
ALDE	Izaskun Bilbao Barandica, Gesine Meissner, Dominique Riquet, Lieve Wierinck
ECR	Mark Demesmaeker
EFDD	Daniela Aiuto
PPE	Georges Bach, Wim van de Camp, Deirdre Clune, Andor Deli, Dieter-Lebrecht Koch, Innocenzo Leontini, Renaud Muselier, Markus Pieper, Massimiliano Salini
S&D	Lucy Anderson, Isabella De Monte, Ismail Ertug, Gabriele Preuß, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, István Ujhelyi, Marita Ulvskog, Janusz Zemke
VERTS/ALE	Michael Cramer, Jakop Dalunde, Keith Taylor

7	-
ECR	Peter van Dalen, Peter Lundgren, Evžen Tošenovský, Kosma Złotowski
GUE/NGL	Tania González Peñas, Merja Kyllönen, Marie-Pierre Vieu

0	0

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää

ASIAN KÄSITTELY
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Yhteisön viisumisäännösten laatiminen (viisumisäännöstö)			
Viiteasiakirjat	COM(2018)0252 – C8-0114/2018 – 2018/0061(COD)			
Annettu EP:lle (pvä)	13.3.2018			
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	LIBE 16.4.2018			
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausuntoja Ilmoitettu istunnossa (pvä)	TRAN 16.4.2018			
Esittelijät Nimitetty (pvä)	Juan Fernando López Aguilar 25.4.2018			
Valiokuntakäsittely	21.6.2018	22.10.2018	26.11.2018	3.12.2018
Hyväksytty (pvä)	3.12.2018			
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	27 15 4		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Heinz K. Becker, Monika Beňová, Malin Björk, Michal Boni, Caterina Chinnici, Cornelia Ernst, Raymond Finch, Romeo Franz, Kinga Gál, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kshetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Roberta Metsola, Claude Moraes, József Nagy, Ivari Padar, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Sergei Stanishev, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Auke Zijlstra			
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Carlos Coelho, Pál Csáky, Gérard Deprez, Anna Hedh, Lívia Járóka, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Jeroen Lenaers, Emilian Pavel, Morten Helveg Petersen, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Barbara Spinelli, Josep-Maria Terricabras			
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)	Max Andersson, France Jamet			
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	6.12.2018			

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

27	+
ALDE	Gérard Deprez, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Morten Helveg Petersen
ECR	Branislav Škripek, Helga Stevens
PPE	Heinz K. Becker, Michał Boni, Carlos Coelho, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Traian Ungureanu
S&D	Caterina Chinnici, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Dietmar Köster, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Ivari Padar, Emilian Pavel, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Birgit Sippel, Sergei Stanishev, Josef Weidenholzer

15	-
EFDD	Raymond Finch
ENF	France Jamet, Auke Zijlstra
GUE/NGL	Malin Björk, Cornelia Ernst, Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat
NI	Udo Voigt
PPE	Pál Csáky, Kinga Gál, Lívia Járóka
VERTS/ALE	Max Andersson, Romeo Franz, Judith Sargentini, Josep-Maria Terricabras

4	0
ECR	Kristina Winberg
PPE	Monika Hohlmeier, József Nagy
S&D	Monika Beňová

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää